

SPALTER MONATSSPIEGEL

Herausgegeben von Druckerei Fuchs mit der Vereinigten Zunft Spalt e.V.

Wichtige Notrufe

Polizei -----	110	Störungsdienst Erdgasversorgung -----	01802713600
Rettungsleitstelle für Notfälle und Feuerwehr -----	112	Rathaus -----	7965-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst -----	116117	Caritas-Sozialstation -----	684
Wasserversorgung der Reckenberg-Gruppe -- (09873) 9780-0		Caritas-Seniorenheim -----	79010
Störungsdienst Stromversorgung -----	01802713538	Diakonie Wassermungenau -----	(09873) 1257

Defibrillator-Standorte

Spalt: Raiffeisenbank ----- Großweingarten: Feuerwehrhaus
Enderndorf: Segelhafen, Gebäude Hafenmeisterei
Mosbach: Buswartebereich am Feuerwehrhaus



© Foto: www.fotostudio-lichtblick.de

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,

2022 - die gesellschaftlichen Krisen beeinflussen auch die kommunalen Entscheidungen und Entwicklungen: Corona - Energiekrise - Fachkräftemangel - wirtschaftliche Entwicklung - Unsicherheiten - Bürokratie und Regularien.

Diese haben materiell, finanziell und in den Abläufen auch Auswirkungen auf die Stadt Spalt.

Wir haben 2022 stark an unserer Stadtentwicklung gearbeitet. Es gab in diesem Jahr eine so große Zahl von Entscheidungen und Ergebnissen, dass ich mich hier auf die wesentlichen Dinge beschränke.

Die **Planungen für das Quartier Hopfenhalle** mit Wohnen, Dienstleistung und Handel wurden erstellt. Die **Freiflächengestaltung mit Parkplätzen für das Quartier Hopfenhalle** wurde beschlossen.

Beim **Nahwärmeprojekt** wurden alle Maßnahmen vorbereitet, damit ein Netzbeginn im Frühjahr 2023 erfolgen kann. Es wurde eine Zusage für das **Glasfasernetz** für 2024 erreicht. Die Ortsdurchfahrt Spalt wird mit Glasfaser schon 2023 vorgezogen. Die **Ortsdurchfahrt Spalt** wurde in mehreren Sitzungen und mit Bürgerbeteiligung vorbereitet und die Zielsetzungen für Aufenthaltsqualität, Verkehrssicherheit und Barrierefreiheit erarbeitet.

Die Kindertagseinrichtung der **neuen Kita Bauabschnitt 1** wurde fertiggestellt und die **Freiflächengestaltung des Schulhofes** zum Abschluss gebracht. Die **Ortsdurchfahrt Wernfels** wird zusammen mit dem Landkreis bis Ende 2022 beendet. Gehwege, Mauern und Zufahrtssituationen sind mit dem **neuen Dorfbrunnen** städtische Anteile und bilden mit der Kreisstraße eine neue Ortsdurchfahrt. Die Einweihung erfolgt am 29.12.2022.

Das **Dorfgemeinschaftshaus Theilenberg** startete und es wurde Richtfest gefeiert. Die **Flurbereinigungsmaßnahmen Wernfels** kommen zum Abschluss.

Für das **Bierhotel** bei der ehemaligen Gaststätte Sternwirt, Hauptstraße 16, wurde der Plan eingereicht und trägt mit Bauabschnitt 1 für eine Belebung in der Innenstadt bei.

Das Projekt **Hopfenturm** als ökologisches und touristisches Projekt wurde mehrheitlich beschlossen.

Im **Gewerbegebiet Spalt-Georgensmünd-Röttenbach** wurden die Grundstücksangelegenheiten erledigt und für eine Bebauung vorbereitet.

Das **Konzept Luberhaus** wurde mit einem barrierefreien Zugang und Raumerweiterungen für Bücherei und Rathaus beschlossen.

Die **Digitalisierung in der Schule** wurde weitergeführt mit der Anschaffung der Schul- und Lehrergeäte sowie eines LAN-Ausbaus und Glasfaserrohre im Bereich der Spalatin-Schule.

Der **Seniorenpark am Seniorenheim** wurde mit den Anbindungen und den Fitnessgeräten beschlossen.

Mit dem Staatlichen Bauamt beginnen die Planungen für die **Ortsdurchfahrt Wasserzell**.

Das **Baugebiet Maierhof** wird bebaut - zahlreiche Häuser stehen. Die **Außenerschließung Kanal** für das Baugebiet Maierhof und die Zukunftsflächen der Flächennutzungsplanausweisungen werden realisiert. Im **Baugebiet Wernfels** stehen ebenfalls die ersten Häuser.

Der **Masterplan Stadtbrauerei Spalt** wurde erarbeitet mit dem ersten Schritt **Erweiterung des Gärkellers** mit 5 neuen Tanks und des **Lagerkellerbereiches** mit 6 großen Outdoortanks.

Des Weiteren erfolgten ökologische und regionale Maßnahmen mit dem **Projekt „Blühpakt Bayern“** und dem Starterkit für 5.000€, eine von hundert blühenden Kommunen zu sein, dem ökologischen **Waldumbau**, dem **Genussladen** im HopfenBierGut und dem **Stadtmarketingpreis Bayern 2022 für das HopfenBierGut**.

Alle Maßnahmen zeigen, dass ein riesiges Arbeitspensum an Projekten erfolgt ist. 2023 gilt es nun, Prioritäten zu setzen und die Maßnahmen an die Ressourcen Personal und Bauabwicklungen zu binden.

Was kommt 2023?

Priorität 1 haben die Bebauung des Quartiers Hopfenhalle, das Nahwärmeprojekt, die Glasfaservorbereitungen sowie die Ortsdurchfahrt Spalt in der Altstadt.

Darüber hinaus werden weitere Arbeiten für die Bereiche **Freiflächenphotovoltaik**, Dachphotovoltaiknutzungen sowie die **Windvorbehaltsgebiete Windkraft** im Bereich Spalt sein.

Weiter wird 2023 an den städtebaulichen Projekten in der Altstadt gearbeitet. **12 private städtebauliche Förderprojekte mit dem Fassadenprogramm** laufen derzeit.

Der Radweg Spalt-Wassermungenau **Rezattalweg** wird naturfachlich geprüft.

Die **Planungen Schwarzer Adler** erfolgen, das **Schulkonzept Moderne Schule mit Lernlandschaften** wird in einem Arbeitsprozess 2023 für die Vorbereitung Ganztagschule münden, die **Kinderkrippenerweiterung Bauabschnitt 2** sowie das **Mobilitätskonzept ÖPNV** ab dem Jahr 2024/2025 müssen vorbereitet werden.

Herausheben möchte ich auch die privaten Investitionen von VR-Bank, Amendes Haus am See sowie dem Bierhotel. Diese Maßnahmen tragen zur Frequentierung der Innenstadt und der Tourismusentwicklung bei.

Um sich bewusst zu werden, was die Stadt in den letzten Jahren in der Stadtentwicklung geschaffen hat, wird man erst in Jahren sehen.

Die konzentrierte infrastrukturelle Entwicklung im Bereich Kornhausparkplätze, Freizeitpark, Kindergarten vorab mit dem Seniorenheim, Parkplatzmöglichkeiten, die künftige Schulentwicklung und das Hopfenhallenareal stärken die Altstadt und zeigen, dass das Stadtentwicklungskonzept 2018 wichtig war und Schritt für Schritt umgesetzt wird.

Aufgrund des riesigen Arbeitspensums und der schwierigen Voraussetzungen, die im Jahr 2022 vorhanden waren, möchte ich allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern meinen herzlichen Dank aussprechen.

Dies gilt für die Bereiche Rathaus, HopfenBierGut, Bauhof, Kläranlage, Kindergarten und Kinderkrippe sowie Mittagstretreuung und die Stadtbrauerei.

Der gesellschaftliche Kitt ist aber notwendiger denn je. Die Veränderungen in der Gesellschaft und die Zunahmen von Menschen an den Tafeln berühren uns.

Mein Dank gilt allen, die sich auch in diesem Jahr wieder persönlich für ihren Verein, ihre Organisation und die Gemeinschaft engagiert haben.

Hier ein herzlicher Dank an den Helferkreis Ukraine, der für diese Menschen sehr wichtig ist. Wir möchten alle nicht ohne Strom und Heizung in Kälte den Winter verbringen.

Im kommenden Jahr wird es wichtiger denn je sein, die Mitmenschen zu achten und ihnen Respekt entgegenzubringen.

Da hat die Gesellschaft einen gewissen Nachholbedarf, trotz einiger positiver Aktivitäten. Sich gegenseitig zu helfen, füreinander da zu sein und Verständnis für den anderen aufzubringen.

Deshalb geht auch mein herzlicher Dank an die sozialen Einrichtungen, die Sozialstation in Spalt, aber auch das Seniorenheim und dem Seniorenbeirat für die Ausrichtung des im Sommer durchgeführten Seniorennachmittags.

Allen Bürgerinnen und Bürgern wünsche ich 2023 alles Gute, Gesundheit und trotz der Schwierigkeiten optimistisch in die Zukunft zu blicken.

Ihr Udo Weingart, 1. Bürgermeister Stadt Spalt

Stimmungsvolle Stallweihnacht

Eine stimmungsvolle Stallweihnacht bei zeitweisem Schneefall erlebten die zahlreichen großen und kleinen Besucher am Mittwochabend auf dem Müßighof. Erlebnisbäuerin Margit Rohm, Mikhailo Gutsuliak und Elke Hausmann vom Seelsorgeteam verbreiteten, unter Mitwirkung vieler Klientinnen und Klienten von Regens Wagner Absberg, wahrlich vorweihnachtliche Stimmung. An verschiedenen Stationen widmete sich das Stallweihnachtsteam heuer besonders den in der Weihnachts-



geschichte auftauchenden Tieren. Gemeinsam mit Maria, Josef und einem Esel ging es auf einen Rundgang über das „gezuckerte“, kerzengesäumte Hofgelände. Dabei erfuhr man Interessantes über Ochsen und Rinder, Schafe und ihre Hirten und über Kamele, als deren Stellvertreter die Müßighof-Alpakas fungierten. Mit Gebeten und Liedern, musikalisch begleitet von jungen Musikern des Nachwuchsorchesters Georgensgmünd, wurde an den Haltepunkten besonders auch an Jesus Christus und dessen Geburt erinnert.

Traditionell warteten zum Abschluss des Rundganges vor dem Eingang des Bauernhofmuseums Maria und Josef mit dem Christkindlein in der Krippe, umringt von Hirten, Tieren und den drei heiligen Königen. Viele Besucher nutzten die Gelegenheit, die Tiere zu streicheln, sich mit den Darstellern zu unterhalten oder sich vor der hübschen Kulisse der lebendigen Krippe fotografieren zu lassen. Großen Andrang gab es anschließend an der Ausgabestelle für winterliche Genüsse an der großen Scheune. Bei heißen Getränken und Leckerem vom Grill genossen viele Menschen das schöne Ambiente der Stallweihnacht von Regens Wagner Absberg.



Wir bedanken uns bei allen Kunden, Mitgliedern und Förderern für das entgegengebrachte Vertrauen sowie für die Mithilfe bei der Realisierung des Projekts ObstReich Kalbensteinberg und wünschen für 2023 alles Gute!



**OBST- UND GARTENBAUVEREIN KALBENSTEINBERG U. UMG. E. V.
und
ORIGINAL KALBER OBSTVEREDELUNG GMBH**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir...

motivierte, aufgeschlossene und zuverlässige Mitarbeiter (m/w/d)
in Vollzeit:

– KFZ-Mechaniker / Mechatroniker

Zum Ausbildungsstart im September 2023 suchen wir:

– Azubi's zum KFZ-Mechatroniker

– Azubi's zum Automobil-Kaufmann

Bei uns erhalten Sie ein attraktives, leistungsorientiertes Gehalt und zudem Urlaubs- und Weihnachtsgeld.

Melden Sie sich gerne telefonisch unter **09175/666** oder kommen Sie persönlich vorbei.

Ihre Bewerbungsunterlagen bringen Sie gerne mit, oder senden diese an verkauf@boerschlein.de oder per Post an unten genannte Adresse.

Autohaus
Börschlein



Trautenfurter Weg 8 · 91174 Spalt
Tel. 09175 / 666
www.opel-boerschlein.de



**Wir wünschen Ihnen
im neuen Jahr viel Erfolg,
vor allem aber Gesundheit
und allzeit gute Fahrt!**

VERWÖHN-OASE

- Prof. Fußpflege med.®
- Kosmetikartikel
- Kosm. Behandlungen
- Solarium
- Nail-Art-Design
- Wellness-Massagen

Viel Gesundheit im neuen Jahr **Angelika Ehard**
Öffnungszeiten: **Lange Gasse 13**
Montag – Samstag **91174 Spalt**
nach Vereinbarung **Tel.: 09175 - 907469**



annelies schindler
mondo atelier
alemannenstr. 9
01575 186 19 19
zurück aus Indien



Wir wünschen für das neue Jahr viel Glück und Gesundheit.

Trockene Augen?

– Brennen – Jucken – Sandkorngefühl –

eye²well Augenspray Sensitive –
eine Wohltat für Ihre Augen!

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8.30 – 12.00 Uhr
und 14.00 – 18.00 Uhr

Samstag 8.30 – 12.00 Uhr

Gerne auch Termine außerhalb der Kernöffnungszeiten!



Inh.: Kerstin Schwab (e. Kfr.)
FRÖSCHAU 23 • 91174 SPALT
TEL. 09175/9080644
www.ansichtsache-spalt.de

Bücher und Zeitschriften • Büro- und
Schreibwaren • Schul-Bedarf
Tabakwaren • Lotto - Toto
SIM-Karten • Guthabekarten
Grußkarten • Saisonartikel



Schreibwaren Kummerer

Hauptstraße 22 • Spalt • Telefon 09175/570

Kabarett „Bahnhof Bockl Bahn-demie“

Nach vier Jahren Pause gibt es in der Hopfenstadt Spalt wieder das beliebte Kabarett Bahnhof Bockl. Die Sommernachtsspiele Spalt e.V. präsentieren ihr neues Programm „Bahnhof Bockl Bahn-demie“ aufgrund der großen Nachfrage im Frühjahr erneut im Kulturbahnhof. Es ist bereits die 6. Auflage des vereinseigenen Kabarett. Der Vorverkauf für die drei Aufführungen beginnt am 3. Januar.



Wie der Titel schon ausdrückt, geht es unter anderem um die Auswirkungen der Pandemie auf den Bahnverkehr und die Bevölkerung, insbesondere auf ein Spalter Metzgers-Ehepaar. Denn mit dabei ist natürlich wieder die beliebte „Metzgerei Hopfensack“, in der diesmal Wellness-Wurst verkauft und außerdem völlig korrekt gegendert werden soll. Ganz neu im Programm sind die beiden Spalter Störche, die ähnlich wie Statler und Waldorf aus der Muppet Show, so manches Ereignis in der Hopfen- und Bierstadt bissig kommentieren. Auch der Umgang mit Tempolimits, die Auswahl des richtigen Faschingskostüms, ein Blick in die Zukunft von Spalt und der „Naie-Wödder-Blues“ stehen auf dem abwechslungsreichen Programm. Die zehnköpfige Truppe ist sich sicher, dass hier für jeden etwas dabei ist und bestimmt auch kein Auge trocken bleibt.

An drei Terminen wird der Kulturbahnhof nun seine Kabarettportalen öffnen. Die Wiederaufnahme findet am Freitag, 03. Februar, statt. Weitere Aufführungen folgen am Samstag, 04. und Sonntag, 05. Februar. Die Aufführungen am **Freitag und Samstag** für „Bahnhof Bockl Bahn-demie“ beginnen um **20:00 Uhr**, am **Sonntag** schon um **18:00 Uhr**.

Karten sind am **Samstag, 07.01.2023** von **11:00 bis 13:00 Uhr** im **Kulturbahnhof Spalt** und **online ab dem 03.01.2023** unter www.sommernachtsspiele-spalt.de erhältlich. Restkarten kann man eine Stunde vorher an der Abendkasse erwerben. Das Last-Minute-Kartentelefon (09175/9605) ist ab 18:00 Uhr erreichbar.

Ausblick auf März: Gastspiel des Kindertheaters Pfütze Das große Gigglergeheimnis (ab 7 Jahren): Mister Mack befindet sich gut gelaunt auf seinem Arbeitsweg. Das wird sich gleich ändern. Denn die Giggler warten mit ihrem Geheimnis

Claudia Roth-Michelberger
examierte Krankenschwester

Mobile Fuß- und Nagelpflege

Ich komme gerne zu Ihnen nach Hause. Rufen Sie mich an unter:
Mobil: 0160/951 79 191 **Hasenbuck 11**
Wasserzell

Neue Passbilder benötigt?

Hier anrufen um einen Termin zu vereinbaren

Fotografie LICHT-BLICK®
Harald Stengel mit Jennifer & Team

Höllgasse 4
91174 Spalt **09175-9738**

www.fotostudio-lichtblick.de



blumen kittsteiner

Massendorfer Straße 8 • 91174 Spalt
Tel.: (09175) 7976-0 • Fax: (09175) 797621
E-Mail: blumen-kittsteiner@t-online.de

Wir sind für Sie da:
Mo-Sa 8.00 - 12.30 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 13.30 - 18.00 Uhr
www.blumen-kittsteiner.de

- einem Hundehaufen. Noch dazu mit einem ganz besonderen. Den bekommt jeder serviert, der gemein zu Kindern ist! Doch diesmal ist ihnen ein Fehler unterlaufen und Mister Macks Kinder starten eine wahnwitzige Rettungsaktion. Aber wer sind eigentlich die Giggler? Was will diese penetrante Möwe? Warum ist Knäckebrot so gefährlich? Und was macht der Eifelturm am Nil?
Sonntag 12.03.2023, 15:00 Uhr, VVK ab 3.2.23 Online & Restkarten vor Ort.

Die Vereinigte Zunft informiert

Unsere nächste monatliche Zusammenkunft findet am **Montag, 02. Januar 2023**, ab 19:30 Uhr im „Cafe Tasse“ in Spalt statt.



Vereinigte Schützengesellschaft Großweingarten e.V.

Neue Könige in Großweingarten

Am 03.12.2022 auf der Preisverteilung zum Weihnachtsschießen krönten wir Annette Betz zur neuen Schützenkönigin und Aaron Gabler zum neuen Jugendkönig. Bei den Senioren hat Otto Ringer den besten Schuss abgegeben und die begehrte Rentnerscheibe gewonnen. Die



Damenscheibe ergatterte sich Leoni Riedl. Jonas Ramsenthaler kam dem Zufallsschuss am nächsten und gewann damit die Gaudischeibe. Auch wurden Hubert Flock, Udo Schottdorf, Stefan Riedl, Lukas Ramsenthaler, Dr. Angelika Gabler und Miroslav Breit für langjährige Treue und Unterstützung an diesem Abend geehrt.

Termine Januar:

- 07.01. Christbaumverlosung im Sportheim
- 23.01. Damenleitersitzung in Roth
- 25.01. Schützenmeistersitzung in Kornburg

Wettkampf:

- I. Mannschaft: 20. Januar
- II. Mannschaft: 13. u. 27. Januar

Trainingszeiten: Di. ab 19 Uhr (Damentraining) - Fr. ab 19 Uhr (Jugend/Schützenklasse und Lichtgewehr)

Wir wünschen unseren Vereinsmitgliedern und ihren Familien ein gesundes neues Jahr und immer Gut Schuss!

Max Gruber

M · E · T · Z · G · E · R · E · I

2023



Für das neue Jahr

wünschen wir von Herzen alles Gute,
viel Freude, Fröhlichkeit, Glück und
vor allem Gesundheit!

Hinterer Dorfstraße 1 91174 Großweingarten Telefon (0 91 75) 635 Fax (0 91 75) 79 44 93 mail@metzger-gruber.de	Öffnungszeiten Mo. - Do. 6:30 Uhr - 12:30 Uhr 14:30 Uhr - 18:00 Uhr Freitag 6:30 Uhr - 18:00 Uhr Samstag 6:30 Uhr - 12:30 Uhr
--	---



Menzel

Meine Bäckerei

HANFBROT

Ein entspannter Start ins neue Jahr!
Jeden Dienstag und Freitag

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
www.baekerei-menzel.de

Spalt Alte Rathausgasse 5 Tel. 09175 202	Georgensgmünd Bahnhofstraße 37 Tel. 09172 663371
--	--

Januar - Quitschein
1 Sonnenblumensammel
Solange der Vorrat reicht.
Pro Einkauf nur
1 Quitschein
einlösbar.



Brautmode
am Brombachsee

Wir haben für Sie
ca. **300 Brautkleider**
von Größe **34 - 60**
in **kurz oder lang**

Geöffnet Di bis Fr **10 - 18**
und Sa von **10 - 14 Uhr**
Termine zur **Anprobe**
nach tel. **Vereinbarung**

Herzlich willkommen!
Größte Auswahl
in der **Region**
schon ab **395,- €**

91174 Spalt – Enderndorf am See
Tel.: 09175 / 90 80 933
www.brautmode-am-brombachsee.de

**Wir starten ins Jahr 2023
und alle Brautkleider sind schon eingetroffen**

ENTDECKE DEN
WINTERZAUBER IN DIR
LUST AUF SCHÖNE SCHUHE



LUST AUF®
SCHÖNE SCHUHE

SCHUH
HOFMANN
Wernfels · Tel. 09873/428

Mo – Fr: 8.30 – 18.00 Uhr • Sa: 8.30 – 13.00 Uhr • www.schuh-hofmann.de

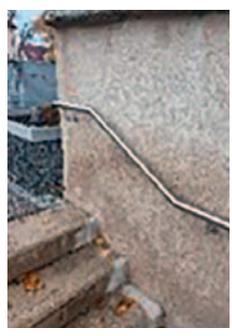
Seniorenbeirat: Es geht voran!



Der Abschluss des vergangenen Jahres fällt mit dem Einstieg in drei wichtige Projekte des Stadtentwicklungskonzepts zusammen: die Abrissarbeiten auf dem Hopfenhallenareal werden fortgesetzt (mehr Einkaufsmöglichkeiten vor Ort!), die Vorbereitungen für den Umbau der Hauptstraße sind getroffen (mehr Aufenthaltsqualität!) und im Lenkungsausschuss wurde ein erstes Konzept für einen nutzerfreundlichen Bustakt diskutiert (mehr Mobilität!). Alle drei Vorhaben wurden auf ihre seniorengerechte Ausgestaltung betrachtet.

Zwei Themen hat sich der Seniorenbeirat für das neue Jahr vorgenommen: die unbefriedigende, für ältere Menschen teilweise gefährliche Situation auf dem Friedhof und eine weitere Verbesserung der Mobilität in Spalt nicht nur für ältere Menschen. Erfreulicherweise liegen für beide Maßnahmen bereits gute Konzepte vor. Nun geht es darum, 2023 diese Ideen Stück um Stück umzusetzen.

Für den Friedhof wurde eine Vorgehensweise verabredet, die in kleinen Schritten und mit wenig Aufwand wie Kosten den Zustand dieser „Seniorenbegegnungsstätte“ besucherfreundlich gestalten will. In einer ersten Phase geht es um dringende Reparaturen und Arbeiten an der Außenanlage, zum Beispiel die Egalisierung der durch Baumwurzeln angehobenen Pflastersteine, die Ausweisung von Stufen und Hindernissen mit Markierungsfarben und - soweit erforderlich - die Anbringung von Handläufen. Es braucht auch bei allen Wasserstellen Abstellmöglichkeiten für Gießkannen, und die Öffnung der Toilette nicht nur bei Beerdigungen ist unverzichtbar. Dies waren u.a. die Ergebnisse einer Begehung des Bürgermeisters mit dem Rother Inklusionsnetzwerk und dem Seniorenbeirat.



Das Radkonzept wiederum muss nicht nur vor den kritischen Augen des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs (ADFC) bestehen. Der Titel „Fahrradfreundliche Stadt“, den sich Spalt erworben hat, kann 2024 nur erhalten werden, wenn den hehren Absichten Taten folgen. Aufgaben, die unter anderen anstehen: Lückenschließung innerhalb des Spalter Radweges und Priorisierung mit Umsetzungsplanung, Verbesserung der Alltagstauglichkeit der Stadtradtwege, u.a. Sicherheit bei Straßenübertritten oder Winterdienst, Wegweisung und Ausschilderung entsprechend Standards, Fahrradstellplätze und geeignete Fahrradständer - letztendlich die schrittweise Umsetzung der Verbesserungsvorschläge der „Vorbereitung“ durch den ADFC.



Zuschlag für Anrufsammeltaxi entfällt!

Bitte beachten Sie in diesem Monatsspiegel die aktuellen Hinweise des Landratsamtes zum Anrufsammeltaxi, das vor allem abends und am Wochenende „bis in die Puppen“ attraktive Verbindungen nach Nürnberg und zurück zur Verfügung stellt: Sie finden bei den Hinweisen alle Verbindungen auf einen Blick. Attraktiv nicht nur für junge Menschen! Ab sofort entfällt außerdem der bisher erhobene Zuschlag. Für eine Fahrt mit dem AST benötigt man nur noch ein gültiges VGN-Ticket! Und ein Telefon.

Anmelden. Abfahren.
09171 979090 (Taxi Butschek)

Der Weg für das 49-Euro-Ticket ist frei

Der Weg für die Einführung des 49-Euro-Tickets im Nahverkehr mit Bussen und Bahnen ist geebnet. Nach langem Gezerre zwischen Bund und Ländern klärten Kanzler Olaf Scholz (SPD) und die Ministerpräsidentinnen und Ministerpräsidenten letzte Finanzfragen. Das bundesweit nutzbare Ticket für Busse und Bahnen im Nahverkehr soll mit einem Einführungspreis von 49 Euro kommen und an das beliebte 9-Euro-Ticket aus dem Sommer anknüpfen. Vorgesehen ist ein

digital buchbares, monatlich kündbares Abo. „Das Deutschlandticket wird jetzt kommen, auch sehr zügig“, sagte Scholz. Es seien „alle Hürden beseitigt, so dass die Verantwortlichen in den Ländern und den Verkehrsunternehmen jetzt alles daran setzen können, dass das auch schnell und zügig vorangeht“. Bayerns Verkehrsminister Christian Bernreiter (CSU) hält das Ziel 1. April für realistisch, wie er deutlich machte. *dpa/epd*

Mittwochs: Spielenachmittage für Männer im HopfenBierGut!
Auch im Januar werden voraussichtlich Karteln und Schach angeboten. Start ist mittwochs immer um 14 Uhr. Neue Spieler sind jederzeit herzlich willkommen! Einfach vorbeischaun! Ansprechpartner für dieses Angebot und die aktuellen Spieltermine ist Willy Greil, Telefon Spalt -1019.

Donnerstags: Spielenachmittage für Frauen, Stadtbücherei!
Die Termine im Januar müssen leider entfallen. Nächster Treffpunkt: erster Donnerstag im Februar, 15 Uhr, in der Bücherei, Herrengasse 12. Wir freuen uns auf Sie! Ansprechpartnerin: Irmgard Ehard, Telefon Spalt -1292. Teilnehmerzahl begrenzt.

Beim Seniorenbeirat mitmachen?!
Wir freuen uns immer über neue Interessierte an unserer Arbeit! Bei Fragen zum Ehrenamt oder bei Anregungen wenden Sie sich bitte an bernhard.gropper@o2online.de, rufen unter 0176 2355 3121 an oder Sie besuchen unsere Sitzung am 11.01., 18 Uhr im HopfenBierGut. Schwerpunkt dieser Sitzung ist die Verbesserung der Situation auf dem Spalter Friedhof.

Ihr Seniorenbeirat der Stadt Spalt: *Bernhard Gropper*

Bau- und Möbelschreinerei **Elmar Mathes**

- Holzfenster und Holz/Alu-Fenster
- Insektenschutzrollos und -fenster
- Kunststoff-Fenster
- Türen
- Einbaumöbel
- Holzdecken
- Parkettböden
- Laminatböden
- Fensterrenovierung

Windsbacher Straße 30 • 91174 Spalt
Telefon: 09175/525 • Fax 09175/572



auto reparatur

**KFZ-Meisterbetrieb
Josef Beierlein**

*Ihr Auto in
guten Händen!*



**Wir bedanken uns ganz herzlich bei unseren Kunden für ihr
Vertrauen und wünschen allen ein gesundes neues Jahr!**

CARWASH

Mo. - Sa.: 8:00 - 20:00 Uhr
So.: 12:00 - 18:00 Uhr

BEI UNS HABEN
SIE IMMER DIE

SB-WÄSCHE

ODER

WASCHANLAGE

WAHL!

**MEISTERHAFTE KOMPETENZ
FÜR ALLE FAHRZEUGMARKEN**

Ob Inspektion nach Herstellervorgaben,
Wartung oder Reparatur.
Wir können alle Marken und Modelle.
Überzeugen Sie sich selbst.

TOYOTA, OPEL, HONDA, VW,
JP,
MP,
HONDA, PEUGEOT, VW, SKODA,
KIA, MERCEDES, TOYOTA, AUDI,
FC, DACIA, SMART, NISSAN, MAZDA,
AUDI, BMW,
MERCEDES,
MITSUBISHI, CITROËN, BMW, FIAT,
HONDA, PEUGEOT, VW, KIA, FORD,
SMART, NISSAN, DACIA, BMW, FIAT,
OPEL

Industriestraße 14 • 91174 Spalt

Telefon: 09175/9641 • Telefax: 09175/794677 • www.auto-beierlein.de

**Betriebsurlaub vom 24.12.22 bis einschl. 07.01.23 (Notfall-Telefon: 0170/5149677)
Unser Waschpark ist während des Betriebsurlaubs für Sie geöffnet!**



CHANG SIAM
Traditionelle Thai Massage



Rother Str. 1
91174 Spalt

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa. 09 - 19:00 Uhr
Termin nach Vereinbarung

0176-427 46 628 chang-siam.de

Kundenfreundliche Fahrzeugabnahme ohne Wartezeiten



Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

MEHR SERVICE FÜR SICHERHEIT

GTÜ-Kfz-Prüfstelle
Inh.: Dipl.-Ing. FH **Werner Brickel** • B. Eng. **Fabian Brickel**
Oberbreitenlohe D4 • 91187 Röttenbach
Termine nach Vereinbarung • Tel.: 09172 / 24 78

Stadtbücherei Spalt Lesespaß für Jung und Alt
Wir wünschen allen Leser*innen ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2023!



Öffnungszeiten der Bücherei im Januar:

Samstag, den 14.01. & 28.01.: von 09.00 bis 12.00 Uhr,
Di. und Do. bleibt die Bücherei im Januar geschlossen.

Medienpakete zur Abholung: Gerne können Sie uns telefonisch oder per E-Mail Ihre Medienwünsche auflisten. Wir stellen das Medienpaket zusammen und Sie können es während unserer Öffnungszeit oder nach Absprache abholen. Sie erreichen uns während der Ausleihzeiten persönlich oder unter Telefon: 09175/7965-29 oder 7965-0 und auch unter bucherei@spalt.de, im

Internet www.spalt.de - Bürger - Leben & Wohnen - Bücherei
Dort können Sie auch ersehen, ob wir Ihr Wunschbuch vorrätig haben bzw. reservieren. Besuchen Sie uns einfach!

Ihr Bücherei-Team

Spalt Aus dem Stadtrat

Ortsdurchfahrt Spalt - Grundsatzbeschluss

Der Stadtrat hat den Entwurf des Büro Steinbacher Consult für die Gestaltung der Ortsdurchfahrt Spalt mit Marktplatz beschlossen.

Die Entwürfe wurden im Stadtrat Anfang November sowie in der Bürgerversammlung vorgestellt. Der Ausbau der Ortsdurchfahrt soll im Frühjahr 2023 beginnen. Er wird zeitlich mit dem Ausbau des Nahwärmenetzes sowie dem Glasfasernetz abgestimmt. Im Bereich des Zollhäuschens erfolgen nochmals Detailpläne und werden mit dem Landesamt für Denkmalschutz sowie der Unteren Denkmalschutzbehörde Landratsamt Roth abgestimmt.

Vollzug BauGB - Aufstellungsbeschluss für die 3. Änderung des Bebauungsplans Nr. 9 „Am Druidenbaum“ mit beschleunigtem Verfahren nach § 13b BauGB

Der Stadtrat hat beschlossen, entsprechend § 13b BauGB in Verbindung mit § 13a BauGB die 3. Änderung des Bebauungsplans „Am Druidenbaum“ für eine weitere Wohnnutzung auszusprechen.

Freiwilliger Zuschuss für die Caritas-Sozialstation Abenberg-Spalt e.V. - Zuschussgewährung für das Jahr 2022

Ein freiwilliger Zuschuss in Höhe von 1.000,00€ für die Aufgaben und Leistungen der Caritas-Sozialstation gewährt der Stadtrat der Stadt Spalt. Er bedankt sich für die wichtigen Aufgaben, die die Sozialstation in der Stadt Spalt erfüllt.

Bedarfsmitteilung 2023 - Städtebauförderung

Der Jahresantrag für Städtebaufördermittel wurde dem Stadtrat vorgestellt. Dieser wird der Regierung von Mittelfranken zur Bereitstellung der Fördermittel für 2023-2026 vorgelegt. Zahlreiche größere Maßnahmen sind im Bedarfsplan ent-



KatzenLandschaft.de
...Wir schaffen Freiraum für Ihre Katze...

- ☛ Schutznetze für Balkone, Gärten und Terrassen
- ☛ Katzenklappen - Elektronische, auch mit Einbau
- ☛ Individuelle Kratzbäume und Landschaften
- ☛ Artgerechte Tiernahrung OHNE Chemie auch für Hunde

Ralf Schmidtke,
Hauptstr. 13 • 91174 Spalt • Tel: 09175 / 794994
info@katzenlandschaft.de • www.katzenlandschaft.de



RHETORIKTRAINING | MODERATION | FREIE ZEREMONIEN



LEBENDIGE RHETORIK
Oliver Walter

Oliver Walter | Hasenbuck 2 | Spalt-Wasserzell | 09175-90 78 22



**Wir sorgen für Sauberkeit!
... und suchen Sie (m/w/d) zur
Unterstützung unseres Reinigungsteams.**

Sie sind motiviert und haben Spaß im Umgang mit Menschen? Dann sind Sie bei uns genau richtig!
Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann rufen Sie uns unter Tel. 01 60 752 22 60 an.

Bauendreinigung / Fensterreinigung Murana
Lange Gasse 16 · 91174 Spalt
Tel +49 (0) 91 75 906 79 66 • Fax +49 (0) 91 75 906 79 68

halten. Dies sind das Luberhaus mit der barrierefreien Planung Rathaus, das Hopfenhallenareal - Freiflächengestaltung, Gestaltung der Ortsdurchfahrt Spalt mit Marktplatz, Schwarzer Adler, Privatsanierungen im Zuge des Fassadensanierungsprogramms sowie Ordnungsmaßnahmen wie der Wegeanschluss Seniorenheim Richtung Kornhaus mit Seniorenparcours.

Bauantrag - Neubau des Gebäudekomplexes Hopfenhallenareal mit Bank und Warenmarkt

Auf den Flurstücken 1196/20, 1201/2 und 1202/2 Gemarkung Spalt wurde der Antrag auf Baugenehmigung Neubau eines Gebäudekomplexes mit Bank und Warenmarkt in Spalt von der VR Bank Mittelfranken Mitte eG gestellt. Das Bauvorhaben befindet sich im Geltungsbereich des rechtskräftigen Bebauungsplans Hopfenhallenareal.
Der Stadtrat hat sein Einvernehmen zum Bauantrag erteilt.

Hopfenhallenareal, Abbrucharbeiten auf dem Gelände der VR Mittelfranken Mitte - Ermächtigungsbeschluss zur Vergabe durch den 1. Bürgermeister

Der Stadtrat hat beschlossen, dass für die Abbrucharbeiten auf dem Hopfenhallenareal mit der Kalthalle und des Warenmarktes, aufgeteilt in zwei Bauabschnitte, die Vergabe durch den 1. Bürgermeister der Stadt Spalt erfolgen kann. Dies erfolgt aufgrund der zügigen Umsetzung des Hopfenhallenareals.
Die Maßnahme ist im allgemeinen Bauablauf vorab mit dem Stadtrat abgesprochen worden.

Billigungsbeschluss für die Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 64 „Sondergebiet Photovoltaik Hügelmühle II“

Der Stadtrat hat den Vorentwurf Sondergebiet Photovoltaik Hügelmühle II gebilligt.

Widmung

Adolph-Kolping-Straße als Ortsstraße gem. Art. 6 B ayStr.WG
Die Adolph-Kolping-Straße im Baugebiet Maierhof wurde durch den Stadtrat als Widmung bestätigt.

Kommunale Beteiligung an der LEADER-Förderperiode 2023-2027

Der Stadtrat hat beschlossen die Teilnahme an der lokalen Aktionsgruppe Erlebenswelt Roth e.V. in der LEADER-Förderperiode 2023-2027. Für die Umsetzung der lokalen Entwicklungsstrategie unterstützt die Stadt die LAG Erlebenswelt Roth ab dem Jahr 2023 mit jährlich 5.000,00€. Förderprojekte können von der Stadt eingestellt werden. Dies können kulturelle Förderprojekte als auch Vereins- oder Dorfentwicklungsmaßnahmen bis hin zu Freizeit und touristischen Maßnahmen sein.

Jahresergebnis 2020 des Eigenbetriebs Stadtbrauerei Spalt

Der Stadtrat hat den Jahresabschluss der Stadtbrauerei für das Jahr 2020 bestätigt. Es erfolgte vorab ein Empfehlungsbeschluss des Werkausschusses. Trotz des Corona-Jahres wurde ein sehr zufriedenstellender Jahresabschluss 2020 erreicht.

Ein gesundes, friedliches neues Jahr.

Wir starten in das Jahr 2023, mit an Bord sind eine große Auswahl an Schrauben, Eisenwaren, Bohrern, Werkzeugen, Holzlasuren, Ofenrohren, HT und KG Rohren, saisonale Artikel und natürlich unsere Grills.



Eisenhandel Erika Lutz e.K.

Hand- u. Heimwerkerbedarf, Grills u. Zubehör
Lange Gasse 10, 91174 Spalt, eisen-lutz.de

Taxi Spalt

09175 / 79 50 50

Personenbeförderung und Kurierfahrten
Bestrahlungs-, Chemo-, Dialyse-, Kranken-, Kur- und Reha-
Fahrten aller Krankenkassen und Berufsgenossenschaften
Flughafen-, Bahn- und Messetransfer

Wir fahren von Montag – Samstag von 07.00 – 19.00 Uhr!
Fahrten außerhalb der Betriebszeit mit Voranmeldung

PHOENIX-Zentrum

Entspannung auch im neuen Jahr?
Gleich Gutscheine sichern für:
Hot-Stone-Massage ∞ Fuß-Massage
Rücken-Intensiv- o. Breuss-Massage

Inhaber: Michaela Kranzer
Dr.-Merkenschlager-Str. 37 • 91174 Spalt
Tel.: 09175/908802



www.phoenixzentrum.de

Biene's Hundesalon

Sabine Dennhöfer

Windsbacher Straße 12, 91174 Spalt

Tel. 09175 / 90 68 99 www.bienes-hundesalon.de





Spalter & Friends BierParade im Januar:

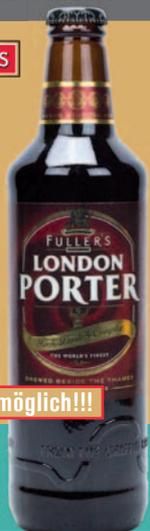
Fuller's London Porter

Es zählt zu den besten Porter Bieren weltweit.

Aromen von Zartbitterschokolade und rauchigem Malz mit einer leicht fruchtigen Hopfennote.

Weitere Bierabos und Abholung erst ab Februar möglich!!!

Museum HopfenBierGut & Tourist-Information
im Kornhaus Spalt | Gabrieliplatz 1 | Tel.: 09175/7965-50
www.HopfenBierGut.de | Ab Februar wieder geöffnet.



Neugestaltung der Hauptstraße



In einer Arbeitskreissitzung befassten sich die Altstadtfreunde Spalt mit den in der Bürgerversammlung vorgestellten überarbeiteten Plänen zur Umgestaltung der Hauptstraße. Man war sich einig, dass es dem Planungsbüro Steinbacher-Consult trotz der vielen Randbedingungen entlang der Hauptstraße gelungen ist, die Aufenthaltsqualität und die Sicherheit für Fußgänger und Radfahrer deutlich zu verbessern. Besonders positiv wurde registriert, dass die Bushaltestellen auf der Hauptstraße verbleiben und behindertengerecht ausgebaut werden.

Folgende Punkte sollten nach Meinung der Altstadtfreunde nochmals überdacht werden:

- Bisher führt der Radverkehr in Richtung Innenstadt über den Steg. Die Einmündung in die Hauptstraße in Höhe Stadtmühle ist unübersichtlich und erfordert zudem eine Querung der Fahrbahn im engen Kurvenbereich.

Unser Vorschlag: Den Fahrradverkehr in die Innenstadt zukünftig über die große Rezatbrücke zu leiten. Der entlang der Hauptstraße geplante Radfahrstreifen sollte deshalb schon an der Wasserstelle beginnen, über die Brücke führen und dann auf der Staatsstraße nahtlos fortgeführt werden.

- Lage und die Anzahl der Fahrradabstellplätze sind noch unklar. Für die Geschäfte in der Altstadt werden gut erreichbare und sicher nutzbare Abstellplätze zunehmend wichtiger.

Unser Vorschlag: Als ein (zusätzlicher) Standort für Fahrradabstellplätze bietet sich die Fläche links des Treppenabgangs in den Gewölbekeller bei Haushaltswaren Gabler an.

- Am ehemaligen Gasthof „Schwarzer Adler“ ist eine Querungshilfe vorgesehen. Die ist bisher ungesichert, obwohl sie wegen der Geschäfte, Gastronomie, der Praxen, dem Übergang zu Kirche und Kindergarten stark frequentiert wird.

Unser Vorschlag: Hier halten wir eine Verkehrsinsel, die Sicherheit beim Überqueren garantiert, für sinnvoll. Dafür müsste die Straße etwas verschwenkt werden.

- Durch die Umgestaltung der Hauptstraße fällt fast die Hälfte der bisherigen Parkplätze weg. Will man Geschäfte, Gastronomie und Praxen im Altstadtbereich erhalten, halten wir als Ausgleich einen Parkplatz in unmittelbarer Nähe der Hauptstraße für unerlässlich.

Unser Vorschlag: Wir erinnern an unseren Vorschlag, den seit vielen Jahren vor sich hin verfallenden, inzwischen notgesicherten Neuwirtstadel abzurechen und dort einen kleinen Parkplatz zu errichten. Dieser wäre zentrumsnah, eben und sehr gut befahrbar. Der Umbau der Hauptstraße nimmt sicher etliche Monate, wahrscheinlich Jahre in Anspruch. In dieser Zeit stehen den Geschäften in der Altstadt keine Parkplätze zur Verfügung. Ohne die Schaffung eines Parkplatzes beim Neuwirt ist deren Überleben massiv gefährdet.

Bebauung Hopfenhallenareal

Die Altstadtfreunde Spalt hatten sich zu dem Bebauungsplan ob der gewaltigen Baukörper deutlich ablehnend geäußert. In einer Stadtratssitzung wurden die konkreten Baupläne erstmals vorgestellt. Inzwischen wurde ein entsprechender Bauantrag eingereicht. Den hat der Stadtrat nun mit sehr großer Mehrheit genehmigt und damit auch der Fassadengestaltung zugestimmt. Diese ist auf der von der Altstadt her nicht sichtbaren Rückseite kleingliedrig gestaltet und mit den für Spalt typischen hochformatigen Fenstern strukturiert. Leider ist die von der Altstadt her sichtbare und somit dominierende Front gerade das Gegenteil davon. Über ca. 43 Metern erstreckt sich eine kaum gegliederte, nur mit ortstypisch schmalen Fensterschlitzern versehene Front im Stil eines Industriebaus. Und das drei Stockwerke hoch! Bürgermeister und Stadtrat tragen allein die Verantwortung dafür, was und wie auf dieser zentralen Fläche vor den Toren der historischen Altstadt gebaut wird. Der nun von ihnen genehmigte Bau mit seinen Fassaden wird das Stadtbild auf Jahrzehnte hinaus prägen.

Stammtisch Januar

Der findet diesmal ausnahmsweise an einem Dienstag statt. Am 17. Januar treffen wir uns ab 19:00 Uhr in der Lang Marie.

Die Vorstandschaft der Altstadtfreunde Spalt e.V.

Planen, gestalten und bauen mit Metall

Wegerer..

metallbau ■ spenglerei

- **Metallbau**
Balkone, Treppen, Geländer, Zäune
Tore u. Türen, Fassaden, Vordächer
Carports, Industrie- u. Gewerbebau
Hörmanntore
- **Spenglerei**
Bedachungen und Eindeckungen
(in Kupfer, Zink, Edelstahl, Aluminium)
Fassadenverkleidung, Dachrinnen
Flachdachabdichtungen, Trapezblech
Bauspenglerei
- **Landmaschinen / Gartentechnik**

info@wegerer-stirn.de - Tel. 09144/94923
Pleinfelder Str. 18 - 91785 Pleinfeld OT Stirn

kreativ ■ individuell ■ kompetent

Jetzt umrüsten!

Wir informieren Sie über emissionsarme Heizeinsätze, die den neuen Richtlinien entsprechen!

Schnell. Sauber. Fair. Zum Festpreis.

Kaminofen FLEISCHMANN
Hauptstraße 25 • 91180 Heideck
Telefon: 01 75 / 733 7744
Mail: KKF-Fleischmann@t-online.de



**Schlüsseldienst
Gravuren**

Gabler

**Uhrenservice
Bilderrahmen**

Mo.-Sa.: 9:00 - 12:30 Uhr
Hauptstr. 25 • 91174 Spalt
Tel.: (091 75) 77940
Fax: (091 75) 77941

Wir bilden aus!

Kaufleute im Einzelhandel (m/w/d)

Nähere Informationen und Bewerbung: www.ausbildung.edeka.de



Biber

frisch ♥ regional

Rother Straße 6, 91174 Spalt



Ihr Kommunalunternehmen Spalt informiert

Aktuelle Informationen zum Thema Nahwärmeversorgung in Spalt
und die Beratungstage der ENA-Roth im Rathaus der Stadt Spalt finden Sie auf der Homepage der Stadt Spalt unter:



Bürgerbereich – Rathaus + Wirtschaft – Kommunalunternehmen Spalt – Nahwärme Spalt oder direkt mit dem Pfad:
<https://www.spalt.de/de-de/rathaus-wirtschaft/kommunalunternehmen-spalt/nahwaerme-spalt/>

Hopfenhallenareal - Eingeschränkte Parkmöglichkeiten

Aufgrund der beginnenden Abriss- und Baumaßnahmen kann der Parkplatz im Bereich des Hopfenhallenareals (Parkplatz ehem. Stadthalle) am Kreisverkehr Spalt künftig nur noch in Teilbereichen genutzt werden. Ab **01. Februar 2023** wird der Parkplatz komplett gesperrt. Bitte weichen Sie auf die umliegenden Parkmöglichkeiten aus. Vielen Dank!

Bauamt Stadt Spalt

Anmeldung für das Kindergartenjahr 2023/2024

Unsere Anmeldung für das Kindergartenjahr 2023/2024 erfolgt über den digitalen bzw. postalischen Weg. Unser zweigruppiger Kindergarten kann bei freier Platzkapazität Kinder von 1,5 bis 6 Jahre aufnehmen. Bitte geben Sie das Formular bis **spätestens 24.03.2023** bei uns in der Einrichtung ab. Das Formular finden Sie auf unserer Homepage <https://www.kitafranken.de/sankt-michael-grossweingarten-spalt/news> oder Sie scannen den nebenstehenden QR-Code ein. Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung - schreiben Sie uns eine E-Mail oder rufen Sie uns kurz an. Wir bedanken uns heute schon für Ihr Interesse.



JSBG Windsbach

Einladung zur Online-Informationsveranstaltung zum Übertritt 2023 an das Johann-Sebastian-Bach-Gymnasium

Alle Erziehungsberechtigten, die den Übertritt ihres Kindes in das Gymnasium in Erwägung ziehen, laden wir zu einer Online-Informationsveranstaltung ein am **Donnerstag, 26. Januar 2023**, um 19.00 Uhr, über den QR-Code oder auf unserer Homepage www.jsbg.de, „Aktuelles“ - Wegweiser „Übertritt“ gelangen Sie ab 18.45 Uhr direkt zur Online-Veranstaltung. Wir laden Sie bereits jetzt schon auf unserer Homepage zu einem virtuellen Rundgang in unser Gymnasium ein. Dort können Sie weitere Informationen unter „Aktuelles“ - Wegweiser „Übertritt“ finden.

Geführte Rundgänge auf dem Schulgelände finden am **Freitag, 17. März 2023**, ab 14 Uhr statt. Nähere Informationen hierzu werden rechtzeitig bekanntgegeben. Die **Anmeldung zum Übertritt** erfolgt in der Woche vom **09.05. bis 13.05.2023**.

gez. B. Veeh-Drexler, OStDin



fair. - Frauen auch ins Rathaus

Unser **nächstes Treffen** findet am Montag, **16. Januar 2023**, um 20 Uhr im Cafe Tasse statt. Herzliche Einladung an alle Frauen unserer Großgemeinde.



Welche besondere Rolle willst du für jemanden einnehmen?

Komm zu uns und finde deinen Platz!



Jetzt bewerben auf
MEINPLUSIMJOB.DE

Mehr als ein Job.
Mehr als ein Arbeitgeber.

„Schustermärtl“s“
„Wein & Wohlbefinden“
 — alles rund um Genuss und Lebensfreude —



OLINGER
WEINKATZEN

Individuelle Geschenkkörbe mit den regionalen Spezialitäten unserer „Hofladen-Partner“
 # Weinberg-Wanderungen # Weinverköstigungen

Unsere Öffnungszeiten: Fr. von 16 – 18 Uhr und Sa. von 10 – 13 Uhr
 Manuela Hausmann - Dorfstraße 55 - Großweingarten

Mobil: 0151 - 521 87 119  [weinundwohlbeinden](#)
 „Wir wünschen Ihnen viel Glück und Freude im neuen Jahr“

Sabine Kilvinger
 Ernährungsberaterin



Ernährungs- und Vitalstoffberatung
 Kurse, Einzelberatung,
 Gewichtsreduktion, Vorträge ...

Naturprodukte höchster Qualität
 Hyaluronsäure, MSM, Chondroitin,
 Glucosamin, Omega 3 und 6, Aloe-Gel,
 Granatapfelsaft, Arginin+ ...

Biologisches Lifting + Naturkosmetik
 (Faltenminderung, dermat. getestet)

**Energetische Wirbelsäulenbegradigung
 und geistiges Heilen**

Psychologische Beratung und Betreuung

ERNÄHRUNGSKURS zum Entgiften, Entschlacken und Abnehmen
 Ich freue mich auf Sie! Tel. 09144/6666
www.kilvinger.flpg.de

DAS ORIGINAL SEIT 2006

6. SPALTER
LACHNACHT
 KABARETT • COMEDY • MUSIK

Moderiert von: **Atze Bauer** diesmal mit:
Thomas Nicolai
Christoph Maul
Teresa Rizos

Starkbierfest mit Comedy
10. März 2023

In der historischen Fasswiche der
Stadtbrauerei Spalt
 Brauereigasse 3 91174 Spalt

Einlass: 18.30 Uhr Beginn 20 Uhr
 VVK 25,00 € zzgl. VVK-Gebühr inkl. gesetzlicher MwSt.
 Abendkasse höherer Preis

www.spalter-bier.de    

Mit Ihrer Teilnahme an dieser Veranstaltung erklären Sie sich einverstanden, dass Aufnahmen zur Veröffentlichung in allen Medien gemacht werden.

Spendenaktion - Jeder Bürger ein Euro

Der Angriffskrieg Putins auf die Ukraine hat die Welt verändert. Die Zahl der Menschen, die ihre Heimat verlassen müssen, steigt weltweit. Gerade für Kinder wird die Situation immer unerträglicher. Mit unseren Aktionen wollen wir wieder Initiativen unterstützen, deren Arbeit von Tag zu Tag herausfordernder, wichtiger und notwendiger wird.

Projekt 1 - Ukraine

Uzhhorod, die westlichste Grenzstadt zur Slowakei, ist für viele Menschen zum sichersten Ort in ihrem Heimatland, der Ukraine, geworden. Das Mutter-Kind-Haus platzt hier aus allen Nähten.



Die von „Terre des hommes“ unterstützte Einrichtung bietet Müttern und Kindern neben Wohnraum und Schutz vor allem auch psychosoziale Unterstützung. Die Helferinnen und Helfer vor Ort ver-

suchen, mit den Müttern und Kindern die traumatischen Erfahrungen von Krieg und Vertreibung mit Mut und Entschlossenheit aufzuarbeiten.

Projekt 2 - Casa Chiara

In Offenbau in der therapeutischen Wohngemeinschaft Casa Chiara - und nicht nur da - helfen Bruder Martin und sein Team von der Straßenambulanz mit, obdachlosen Menschen wieder einen Weg zurück in ein „ganz normales Leben“ aufzuzeigen. Sie lernen dort, ihre Fähigkeiten und eigenen Stärken wieder zu entdecken.

Projekt 3 - Tafeln im Landkreis

Unsere Tafeln in Hiltpoltstein, Roth und Wendelstein sind eine wichtige Anlaufstelle für Bedürftige und leisten wertvolle Dienste. Die Zahl der Menschen, die auf Unterstützung angewiesen sind, nimmt immer mehr zu. Die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer tun Großartiges und kommen an ihre Grenzen. Neben Lebensmitteln gibt es immer ein offenes



Ohr für die Sorgen und Nöte des Alltags und manch guten Rat. Kinder werden besonders unterstützt.

Projekt 4 - Burkina Faso

Die aktuelle Lage in Burkina Faso ist undurchsichtiger denn je. Die terroristischen Übergriffe in den ländlichen Regionen haben unvorstellbare Ausmaße angenommen. Kathrin und AMPO versuchen mit ihren Teams, die Not zu lindern. Sie kämpfen, dass die Kinder in den Waisenhäusern weiterhin versorgt werden und zur Schule gehen können. In der Krankenstation werden täglich mehr Menschen versorgt. Auch im Beratungszentrum für Frauen wird die dramatische Situation im westafrikanischen Land Tag für Tag deutlicher.



Viele kleine Schritte geben einen Weg! Helfen Sie mit - Wir sind nur eine Welt!

Spendenkonten:

Sparkasse Mittelfranken-Süd: DE76 7645 0000 0000 1818 18
 VR-Bank Mittelfranken Mitte eG: DE03 7656 0060 0004 7501 52

Wenn Sie eine Spendenbescheinigung wünschen, geben Sie bitte Ihre vollständige Anschrift im Verwendungszweck an.

Herzlichen Dank - Herbert Eckstein Landrat



Frühjahr-Sommer 2023

Aktuelles komplettes Programm:
www.vhs-roth.de

Kursanmeldung:
 per Internet oder Anmeldeschein

Stadtbücherei Spalt,
 Gabi Landau,

Öffnungszeiten:
 Dienstag 11.00–17.00 Uhr

Tel.: 09175/7965-29
 E-Mail: gabi.landau@spalt.de

12002 Numerologie

Die Bedeutung von Namen und Zahlen

Mi, 15. März, 18-20 Uhr, 3x, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, Zi. 20, Gebühr: 45,- €, Eva Haberkern

18454 Rendezvous im Rosengarten

Historische Rosen erleben und genießen

Mi, 14. Juni, 17-20 Uhr, Spalt, Fünfbronn, Parkplatz Kirche, Gebühr: 30,- €, Carmen Selz

24010 Android am Smartphone/Tablet

Für Senioren und Seniorinnen

Mi, 26. April, 18-20 Uhr, 5x, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, EDV-Raum, Gebühr: 81,- €, Bert Timm

40040 Waldbad & Qigong - Gemeinsam raus in die Natur

Mi, 29. März, 9.30-11 Uhr, Spalt, Wanderparkplatz Schnittlinger Loch, Gebühr: 12,- €, Sonja Heindl

40041 Waldbad & Qigong - Gemeinsam raus in die Natur

Mi, 19. April, 9.30-11 Uhr, Spalt, Wanderparkplatz Schnittlinger Loch, Gebühr: 12,- €, Sonja Heindl

40042 Waldbad & Qigong - Gemeinsam raus in die Natur

Mi, 14. Juni, 9.30-11 Uhr, Spalt, Wanderparkplatz Schnittlinger Loch, Gebühr: 12,- €, Sonja Heindl

45005 Erste Hilfe bei Kindernotfällen

Mi, 10. Mai, 18:30-22 Uhr, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, Gebühr: 30,- € (inkl. Skript), Elke Spruck

45310 Schamanische Fantasiereisen

Auflösung uralter Prägungen - Erwecken deines Potenzials

Mo, 6. März, 18-19.30 Uhr, 4x, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, Lesezimmer, Gebühr: 38,- €, Cornelia Lahde

50070 Leo Schwartz und seine Fälle

Autoren-Krimi-Lesung mit Irene Dorfner

Fr, 12. Mai, 18.30-20.30 Uhr, Spalt, Stadtbücherei, Herrengasse 12, Gebühr: 5,- €, Irene Dorfner

5230 Zeichnen/Malen

Die Zeichnung in der Malerei - Mischtechnik, auch mit Spraydose

Do, 4. Mai, 19-21 Uhr, 2x, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, Werkraum, Gebühr: 30,- €, Jutta Bock von Wülfigen

Verbindliche Anmeldung

für die Teilnahme am Kursprogramm der Volkshochschule im Landkreis Roth

Pro Person ein Formular. Danke für die deutliche Schreibweise.

● Kurs-Nr.	Titel	
Kurs-Ort	Beginn	Gebühr

● Kurs-Nr.	Titel	
Kurs-Ort	Beginn	Gebühr

Name, Vorname	
Straße, Nr.	
PLZ, Ort	
Tel. tagsüber	Tel. privat
Tel. mobil	
E-Mail	
Geburtsdatum (für statistische Zwecke)	

Bei Kinder-/Eltern-Kind-Kursen:

Name, Vorname und Geburtsdatum des Kindes

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass mir per E-Mail weitere Veranstaltungsinformationen (Newsletter etc.) zugeschickt werden.

SEPA-Lastschriftmandat

Ich ermächtige die Volkshochschule im Landkreis Roth, Gläubiger-Identifikations-Nr.: DE94 2220 0000 2463 06 Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der zuständigen Volkshochschule auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. **Hinweis:** Ich kann innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Hiermit melde ich mich verbindlich an. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der vhs erkenne ich an.

Ein Rücktritt ist nur bis 7 Tage vor Unterrichtsbeginn möglich. Die Anmeldung wird nicht bestätigt! Mir ist bekannt, dass ich Kosten, die der vhs durch einen unberechtigten Widerruf, nicht ausreichende Kontodeckung oder fehlerhafte Angabe der Bankverbindung entstehen, erstatten muss.

Bankverbindung

IBAN	DE	_____	_____	_____	_____	_____
Bank						
Name, Vorname des Kontoinhabers						
Adresse des Kontoinhabers (falls abweichend vom Teilnehmer)						
Datum	Unterschrift					X

Pro Person ein eigenes Formular verwenden. Ausfüllen, ausschneiden und an die Volkshochschule des Veranstaltungsortes senden oder per Fax 09174/47 49 50. Weitere Formulare erhalten Sie in der Geschäftsstelle.

Senden Sie die schriftliche Anmeldung
 an **vhs Spalt**, Herrengasse 10, 91174 Spalt

Genießen Sie jeden Monat ein anderes Bier an der ProBierBar im Museum HopfenBierGut.



Thema der BierParade 2023: Spalter & Friends

untergärig und obergärig eingeschenkt

▶ Jeder, der auf seiner Stempelkarte für alle 12 Monatsbiere die Stempel gesammelt hat, erhält eine **hierige Überraschung**.

▶ Alle, die mindestens für 8 von den 12 Monatsbieren die Stempel gesammelt haben, nehmen an einer **Verlosung** teil:

1. Platz: **Führung im Museum HopfenBierGut**
Eintritt, Verkostung, Führer für 10 Personen
2. Platz: **Braukurs** in der Spalter Bierwerkstatt für eine Person
3. Platz: **Spalter GenussGutschein** vom GenussLaden im Wert von 40 €



Winterpause

Museum HopfenBierGut macht Winterpause
von 24.12.2022 bis 31.01.2023



Das Museum HopfenBiergut mit Genussladen und Tourist-information schließt ab 24.12.2022 bis einschließlich dem 31. Januar 2023 seine Pforten für den Publikumsverkehr. Braukurse sowie die Seniorennachmittage finden auch in diesem Zeitraum statt. Sie können uns während der Winterpause per Email erreichen. Unter info@hopfenbiergut.de werden die eingehenden Nachrichten & Anfragen regelmäßig bearbeitet. Die Inhaber eines Bierabos erhalten ihr „Januar-Monatsbier“ ab 1. Februar 2023. Ab Februar hat das Haus bis auf Weiteres von Mittwoch bis Sonntag 10-17 Uhr geöffnet.

Das gesamte HopfenBierGut Team wünscht Ihnen einen guten Start in das Jahr 2023.

Martinsfest 2022

Im vergangenen November feierte die Kindertagesstätte Spalt „Unterm Storchennest“ nach langer Zeit endlich mal wieder ein Martinsfest. Bereits im Vorfeld war die Aufregung bei den Kindern spürbar. Die Vorbereitungen wie das Basteln der Laterne oder auch das Proben des Laternentanzes der Vorschulkinder stimmte die Kinder auf den großen Abend ein. Bei gutem Wetter zogen sich zwei Laternenzüge durch die Straßen der Spalter Altstadt und endeten im neu gestalteten Pausenhof der Spalatinschule Spalt. Für die Nutzung der Örtlichkeit und der tollen Martinsspielaufführung der Klasse 3a möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Wir waren überwältigt von der großen Beteiligung der Spalter Bürger. Außerdem geht ein Dankeschön an alle Spender, wie Herrn Peter Quenzler, Familie Langerak, Familie Pfahler, der Stadtbrauerei, der Freiwilligen Feuerwehr sowie der Stadtkapelle Spalt, Edeka Biber, den örtlichen Bäckereien Grau und Menzel und dem Reitstall Bauer. Zum Schluss bedanken wir uns ganz besonders bei unserem Elternbeirat sowie unserer gesamten Elternschaft für den Aufbau, Abbau und Verköstigung während unseres Martinsfestes. Sie alle haben zum Gelingen dieses großen Festes beigetragen.



Weihnachtsglück für Kita Spalt

365 Tage sind schon wieder vergangen und wir fragen uns: „Wo ist nur die Zeit hingegangen?“ In diesem Jahr konnten wir zwei weitere Kinderkrippengruppen eröffnen, Feste feiern, Waldtage und Ausflüge unternehmen, ganz viel mit Freunden spielen, basteln und viele neue Dinge lernen. Unter anderem dürfen wir uns wieder ÖkoKids - KindertageseinRICHTUNG NACHHALTIGKEIT nennen. Mit unserem eingereichten Projekt „Der Wald - ein geheimnisvoller Ort, der entdeckt und erforscht werden will“ wurden wir vom Bayerischen Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz sowie dem Landesbund für Vogelschutz mit drei von drei möglichen Raben ausgezeichnet. Außerdem konnten wir für unsere Turnhalle neue magnetische TukLuk-Matten für die Einrichtung anschaffen. Dank der Firma Rene-Rosa, welche vergangenes Jahr bei ihrem Jubiläum „Giro de ReneRosa“ 500,00€ für unsere Kindertagesstätte sammelte.



Zum Jahresende durften wir außerdem gleich mehrere Spenden für unsere Einrichtung entgegennehmen! Ein herzliches Dankeschön von allen Kinder geht an Familie und Ingenieurbüro Klos. Sie spendierte für unsere Krippenkinder einen



Hol dir dein BierAbo!

Die perfekte Geschenkidee oder mal sich selber eine Freude machen!

- ▶ Mit dem BierAbo zur BierParade bequem und stressfrei Biere probieren.
- ▶ Jeden Monat ist an der ProBierBar ein neues Bier zu Gast.
- ▶ Probiert euch mit uns durch die Biervielfalt der Welt.

In drei Schritten zum Abo: Paket wählen, bezahlen und mit Gutscheinen zum Abholen ins HopfenBierGut kommen.

Paket 1 „Schnupper-Box“	1/4-JahresAbo	3 Monatsbiere
Paket 2 „Probier-Box“	1/2-JahresAbo	6 Monatsbiere
Paket 3 „Genuss-Box“	JahresAbo	12 Monatsbiere

Nähere Informationen und Bedingungen unter www.HopfenBierGut.de

Inhaberin:
Jasmin Emter
Am Anger 13
91166 Georgensgmünd
Tel. 09172 / 685 70 70
hallo@diebarfstube.de
www.diebarfstube.de

DIE BESONDERE STUBE FÜR HUNDE UND KATZEN

Unser Angebot:

BARF, hochwertiges Nass- und Trockenfutter, naturbelassene Kauartikel, Zubehör und vieles mehr.

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag:	10.00 – 18.00 Uhr
Samstag:	10.00 – 16.00 Uhr

Kletterbogen sowie ein kleines Kletterdreieck zur „Bewegungsförderung nach Emmi Pikler“.

Über weitere 100€ aus dem Erlös ihres Weihnachtsmarktstandes möchten wir uns beim Touristikverband Sonnenseite Brombachsee Spalt e.V. bedanken. Außerdem hat uns die Firma HSMTEC GmbH ein tolles Weihnachtsgeschenk für unsere Zweigstelle in der Obeltshauerstraße bereitet. Für insgesamt 1.000€ konnte sich die neuentstandene Frösche- sowie Käfergruppe eine tolle neue Holzkrippe mit passenden Weihnachtsfiguren wie Maria und Josef, dem Stern von Bethlehem und den drei Weisen aus dem Morgenland wünschen. Das Christkind hat uns natürlich diesen Wunsch erfüllt 😊. Im Namen der Kinder sowie der Mitarbeiter möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Wir starten in ein neues Jahr und wünschen allen Kindern und Familien eine große Portion Gesundheit, Glück und viele schöne Momente!

Das Team der Kindertagesstätte Spalt „Unterm Storchennest“

Freiwillige Feuerwehr Wasserzell

Zu der **Jahreshauptversammlung** am Freitag, dem 13.01.2023, um 19:00 Uhr im Gasthaus Rezatgrund lädt die Vorstandschaft hiermit alle Mitglieder ein. - Als **Tagesordnung** schlägt die Vorstandschaft folgende Punkte vor:

1. Begrüßung und Eröffnung durch den Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht des Kommandanten
4. Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden
5. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
6. Kassenbericht
7. Aussprache über die Tagesordnungspunkte 3-6
8. Bericht der Kassenrevisoren, Entlastung des Kassenverwalters und der Vorstandschaft
9. Neuwahlen von Vorstandschaft, Kommandant, Stellvertreter
10. Grußworte
11. Ehrungen
12. Verschiedenes

Da Ehrungen anstehen, wird die Vorstandschaft gebeten, in Uniform zu erscheinen. Außerdem wird um rege Teilnahme gebeten, da Neuwahlen stattfinden.

Bündnis 90/Die Grünen

Der Ortsverband Spalt von Bündnis 90/Die Grünen lädt ein zur öffentlichen Sitzung. Diese findet am **26. Januar 2023**, um 19:30 Uhr im Cafe Tasse in Spalt statt.





HAUSBESUCHSPRAXIS
Vernadina Walter

HEILPRAKTIKERIN FÜR KLASSISCHE HOMÖOPATHIE
EXPERTIN FÜR MIKROBIOLOGISCHE THERAPIE

Genug von lästigen
Unterleibbeschwerden?
Die homöopathische
Behandlung kann Ihre
Beschwerden lindern

**Vereinbaren Sie jetzt Ihr
GRATIS Erstgespräch**

Tel: 0157 341 079 53

Im Hohen Bühl 13 - 91174 Wernfels
vernadina@vernadinawalter.de
www.vernadinawalter.de



Zahle Spitzenpreise für Taschen- und Armbanduhren / Silber- und Goldschmuck: Eheringe, Armbänder, Ketten / Gold- und Silbermünzen, ganze Sammlungen / Zahngold, auch mit Zähnen / Bierkrüge / Zinn / Maßkrüge / Silberbestecke, auch versilbert / alles vom 1.+2. Weltkrieg: Uniformen, Orden, Säbel, Dolche. **Alles anbieten! Seriös und diskret!**

BRÄUNLEIN - Spalt - Tel. 0151 / 56 90 20 14



Optimaler Schutz vor Strompreissteigerungen



Wir reduzieren Ihren Strompreis!

Solaranlage mit Stromspeicher - Unabhängig dank Photovoltaik.

Wir beraten Sie gerne:
09175 908090
kontakt@elektro-ottmann.de

Elektro Ottmann
Gewerbepark Hügelmühle 3
91174 Spalt
ottmann-photovoltaik.de

„Modulare Truppmann-Ausbildung – Teil 2“

im Brandbezirk Spalt abgeschlossen



In den vergangenen Wochen vom 10.10. bis 09.11.2022 fand ein Lehrgang zum zweiten Teil der modularen Truppmann-Ausbildung (MTA II) statt. So lernten die Kameradinnen und Kameraden an insgesamt 7 Abenden und einem Samstag in Theorie und Praxis vieles über verschiedene Inhalte rund um die Absturzsicherung, Unfallverhütung, den Umgang mit Gefahrstoffen und die verantwortungsvolle Zusammenarbeit im Trupp. Zudem wurde beispielsweise auch der Aufbau eines Löscheinsatzes intensiv geübt. Zum Lehrgangsabschluss stand dann eine Theorie- und Praxisprüfung an. In dem schriftlichen Teil musste das theoretische Wissen bei 50 Fragen unter Beweis gestellt werden und im praktischen Teil mussten Brand- und THL-Übungseinsätze abgearbeitet werden.



Mit Stolz kann verkündet werden, dass alle 22 Teilnehmer, welche aus dem Brandbezirk Spalt (3x Mosbach, 3x Großweingarten, 3x Wernfels, 1x Enderndorf, 7x Wasserzell und 5x Spalt)

stammen, ausnahmslos bestanden haben. Damit hat ein Teil der Teilnehmer auch die vollständige Truppführer-Ausbildung abgeschlossen.

Feuerwehrrball

Nach zwangsläufiger Pause ist der traditionelle Feuerwehr-Faschingsball zurück. Dieser findet am 21.01.2023 erstmals im Gasthof Krone in der Hauptstraße statt, da die bisher gewohnte Veranstaltungsortlichkeit nicht mehr geöffnet hat. Neben Tanz und Stimmung mit Stefano erwartet euch ein abwechs-

lungsreiches Programm mit verschiedenen Showeinlagen. Einlass und Eintritt wie gewohnt ab 19:00 Uhr. Kartenvorverkauf am 13.01.2023 ab 19 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Spalt.

Neujahrsgriße

Wir wünschen allen Mitgliedern, Unterstützern sowie unseren Mitbürgern einen guten Rutsch und alles Gute im neuen Jahr. Ein besonderer Dank gilt den Arbeitgebern unserer Feuerwehrleute für das Verständnis und die Freistellung der Aktiven während der Arbeitszeit in diesem Jahr!

Rollcontainer „Rüstholz“ für den Gerätewagen Logistik 2 in Eigenleistung gebaut

Um schwere Lasten heben oder bewegen zu können, finden sich auf dem Hilfeleistungslöschfahrzeug verschiedene Geräte wie zum Beispiel die pneumatischen Hebekissen. Diese Lasten



müssen auch gesichert werden. Auf den Löschfahrzeugen steht nicht genügend Platz für ausreichend Material zum Unterbauen zur Verfügung. Deshalb entstand in Eigenbau ein Rollcontainer „Rüstholz“ auf Basis eines Grundmoduls der Firma Roll-

con. Der Rollcontainer ist bestückt mit verschiedenen Kantenholzern und Holzkeilen sowie diversen Materialien zum Erstellen von einfachen Holzkonstruktionen. Das Rüstholz basiert auf dem EGS-System vom Technischen Hilfswerk und ist somit kompatibel dazu. Mit dem vorhandenen Material lassen sich zum Beispiel 4 Kreuzholzstapel von je 60 cm Höhe und 8 Tonnen Traglast erstellen. Er ist auch die Basis für diverse Konstruktionen, die mit Hilfe von weiteren Rüsthölzern, die im Gerätehaus gelagert sind, erstellt werden können. Der Rollcontainer ist permanent auf dem Gerätewagen Logistik verladen.

Sägen - Umtauschaktion ALT gegen NEU

Wir nehmen Ihre alte Säge zu Sonderkonditionen in Zahlung, auch Fremdfabrikate.



Stihl-Sägen
zu günstigen
Konditionen

Wir bieten auch Kreissägen, Holzspalter, Seilwinden, Sägeketten für alle Fabrikate, Sägekettenöle u.v.m.

Sägeketten-Schleifaktion zu SONDERPREISEN!

Jeden Freitag **SCHLEPPER-TÜV**
Wir bitten um Voranmeldung!

HANS BRAUN LANDMASCHINEN

Landmaschinen, Rasenmäher, Kleingeräte
Verkauf, Service und Reparatur

Ansbacher Str. 17 • 91183 Wassermungenau Windsbacher Str. 12 • 91174 Spalt
Telefon (09873) 458 - Telefax (09873) 1283 Telefon (09175) 386

Das neue Jahr fängt gut an!

20 % auf Damen- und Herrenwinterjacken!

50 % auf Einzelteile

Mode Nässelein

Mehr Spaß mit Mode

91174 Spalt • Hauptstraße 32 • Tel. 09175/381



DB Pelletlagerraum-,
Garten- & Hausmeisterservice
Dienstleistungen Brand

Manuel Brand | Hauptstraße 63 | 91729 Haundorf
0151 / 1653 38 14 | dienstleistungenbrand@gmail.com

10 Jahre „Haus der kleinen Forscher“

MINT, eine Vorstufe zur Berufsorientierung – IHK Nürnberg für Mittelfranken, Unternehmerfabrik, Stadt Hilpoltstein und die Helga von Schlenk-Stiftung unterstützen die gemeinnützige Stiftung „Haus der kleinen Forscher“.

72 Kindergärten, Grundschulen und Horte nutzen in den letzten 10 Jahren im Landkreis Roth das Angebot der Einrichtung. Das Ziel ist es, Mädchen und Jungen für Mathematik, für Informatik, Naturwissenschaften und Technik (MINT) zu begeistern. In den letzten 10 Jahren wurden im Landkreis Roth 310 Erzieherinnen und Lehrer mit Hilfe von pädagogischen Methoden und Projekten geschult, damit unsere Kinder zu kleinen Forschern werden.

Eine großartige Bilanz, wie Sabine Saekel von der Unternehmerfabrik lobend bei ihrer Begrüßung erwähnte und sich bei den Hauptakteuren bedankte. Es sind vor allem die



Erzieher*innen und Lehrkräfte, welche das erworbene Fachwissen professionell an die Kleinen weitergeben. Die IHK-Nürnberg übernimmt mit Frau Kerstin Lesche die Organisation und trägt den Großteil der Kosten. Aber auch die Stadt Hilpoltstein stellt seit 10 Jahren die historischen Räume der Residenz kostenlos zur Verfügung. „Eine Sache, die wir gerne machen,“ sagte Bürgermeister Markus Mahl. „Das ist eine Investition in die Zukunft, die wenig kostet, aber viel bringt.“

Es zeigte sich großes Interesse an den Fortbildungsangeboten der IHK, allerdings kommt es aufgrund von Personalengpässen in den Einrichtungen zu rückläufigen Anmeldezahlen. Dank der Unterstützung von Frau Lena Latson vom Jugendamt

und einer Nachfassaktion der Unternehmerfabrik konnte die Weiterbildung erfolgreich durchgeführt werden.

Auch Lars Hagemann, Geschäftsstellenleiter der IHK-Geschäftsstelle Nürnberger Land, Stadt Schwabach und Landkreis Roth, zeigte sich erfreut vom Zusammenspiel der unterschiedlichen Akteure vor Ort: „Netzwerkarbeit wird hier in der Region großgeschrieben, und die Unternehmerfabrik ist dabei ein wichtiger Partner“.

Text & Bilder: Unternehmerfabrik
Karl Scheuerlein, Felix Lehnhoff

Gesangverein „Eintracht“ Wernfels e.V.



Zur **Jahreshauptversammlung** am **Samstag, dem 14.01.2023**, um 19.00 Uhr im Sportheim Wernfels mit folgender **Tagesordnung** lädt die Vorstandschaft hiermit alle Mitglieder ein.

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des Vorstands
4. Bericht des Chorleiters
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Neuwahlen
8. Anträge (diese müssen bis 1 Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden.)
9. Wünsche, Verschiedenes

Der Gesangverein wünscht allen Mitgliedern und Gönnern ein gesundes und glückliches neues Jahr 2023.

Weiberfasching in Wernfels

Wir starten wieder durch! Herzliche Einladung zu unserem Weiberfasching am **18. Januar 2023** um 20:00 Uhr ins Sportheim nach Wernfels. Neben vielen Einlagen könnt ihr wieder das Tanzbein schwingen. Die *Wernfeler Faschingsweiber* freuen sich auf euer Kommen und wünschen euch viel Spaß!

Starkes Duo für die clevere Geldanlage

Allianz Aktiv&Zins

Allianz

Inklusive
Sonderzins
2,25%
p. a. für
10 Monate

40% Geldkonto
mit fester Verzinsung

- 40% der Gesamtanlage werden auf einem Geldkonto² bei der Fondsdepot Bank GmbH angelegt
- Fester Zinssatz: 2,25% p. a. für 10 Monate ab Geldeingang auf dem Geldkonto
- Ihr Guthaben ist jederzeit verfügbar
- Nach 10 Monaten wird das Guthaben in das gewählte Allianz AktivDepot umgeschichtet²



60% aktive Vermögensverwaltung mit dem Allianz AktivDepot

- 60% der Gesamtanlage werden in ein Allianz AktivDepot Ihrer Wahl angelegt
- Sie erhalten 10% Sonderrabatt auf die Vertriebs- und Abschlusskosten³
- Aktives Management der Kapitalanlage durch Allianz Global Investors
- Die Fondsanteile können jederzeit flexibel zum aktuell gültigen Rücknahmepreis in den Verkaufsprozess gegeben werden

Tel: 09172-69880

Pfuff, Oppel & Mölleken OHG



Der Weihnachtsmarkt mit dem gewissen Etwas mehr...“ in Spalt

Die Vorbereitungsarbeiten für unseren Weihnachtsmarkt, der heuer mit über 100 Ständen wieder stattgefunden hat, waren sehr zeitaufwendig für Veranstalter und Teilnehmer. Der Aufwand und die Mühen haben sich aber gelohnt. Zahlreiche Besucher strömten am 1. Adventswochenende wieder auf den Weihnachtsmarkt nach Spalt. Der „Weihnachtsmarkt mit dem gewissen Etwas mehr...“ wird von vielen aus Nah und Fern gerne besucht und lädt durch seine besondere Art und Flair zum Entdecken unserer schönen Altstadt ein. Viele Bus-Anfragen und Interessierte haben sich vorab in der Tourist-Information ausgiebig informiert.

Ich möchte mich auf diesem Wege bei ALLEN, wie bei Eigentümern, Bürgern, bei Vereinen, Teilnehmern und Mitwirkenden beim Rahmenprogramm herzlich bedanken, die durch diese Mithilfe von vielen fleißigen Helfern den Markt zu einem „Besonderen“ gemacht haben.

Diesbezüglich fand heuer erstmalig ein kleiner Umtrunk mit Leckereien und Glühwein sowie kostenloser Führung im HopfenBierGut für alle oben Genannten statt. Die Einladung fand großen Anklang und war sehr gut besucht.

Ein besonderer Dank geht an unseren Himmlischen Boten **Leni Trelka**, die den Prolog sehr festlich und gefühlvoll vorgetragen hat.

Ohne das Mittun unserer Spalter Bürger wäre es nicht möglich, unseren „Weihnachtsmarkt mit dem gewissen Etwas mehr...“ zu veranstalten. Herzlichen Dank.

Udo Weingart, 1. Bürgermeister



Wir kaufen regionales Holz, gehäckselt oder Stämme ab Waldweg!

Für das geplante zweite Nahwärmenetz in Großweingarten sind auch **Anschlußvorbereitungen** für Häuser oder Bauplätze möglich!

www.nahwaerme.info



Physiopraxis
Friedrich

*Manuelle Therapie
Krankengymnastik
Lymphdrainage
Massage
Hausbesuche*

09175 / 90 80 80 8

Hauptstraße 8, 91174 Spalt
www.physiopraxis-friedrich.email





Bauer & Endner

Land- und Forsttechnik GmbH
Land- und Forsttechnik, Gartentechnik, Metallbau

**MOTORSÄGEN VON STIHL
FÜR PRIVATE ANWENDER UND PROFIS.**

**LEICHT UND
LEISTUNGSSTARK.**



Die STIHL MS 261 C-M

- starke 50,2 cm³ Profi-Motorsäge
- optimale Motorleistung dank vollelektronischem Motormanagement STIHL M-Tronic
- hervorragendes Systemgewicht von unter 6 kg

Fragen Sie nach unseren Angeboten!

Dürrenmungenau • Schmiedsgasse 7
91183 Abergen • Telefon 09873/638
Fax 09873/215 • e-mail: Bauer-Endner@t-online.de
www.Bauer-Endner-GmbH.de

Bergmanns Hoflädle

- Hofeigene Milch in 1l Flaschen
- Käse von eigener Milch in versch. Sorten
- Eier von Hühnern aus dem Hühnermobil
- Kartoffeln
- Joghurt von der Hofmolkerei Zwingel
- versch. Sorten von Honig und Fruchtaufstrichen
- To Go Becher und 1l Eisbecher vom Werzinger Hof
- Gewürze, Öle, Essige von Edelschmaus
- Salami vom Rind und Wildschwein
- Rind und Wildfleisch, je nach Verfügbarkeit

u.v.m.

Selbstbedienung täglich von 6.00 – 22.00 Uhr

Bergmanns Hoflädle – Hauslach 15 – 91166 Georgensgmünd – 09172/684 633

Zum Booder

Damen- und Herrenfriseur

Anita Sellner • Tel. 09175/9085588

Hauptstraße 13 • 91174 Spalt

Di.: 8 - 19 Uhr; Mi. und Fr.: 8 - 18 Uhr; Do. 8 - 20 Uhr

Wir bitten um Terminvereinbarung.



Baugebiet Maierhof



Baugebiet Wernfels



Bierhotel Haus Wernfels



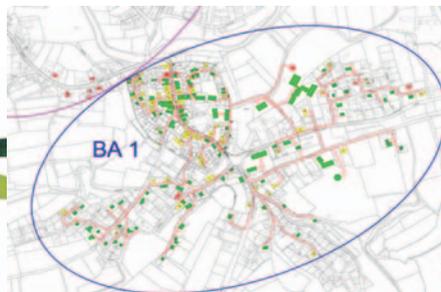
Dorfbrunnen Wernfels



Dorfhaus Theilenberg



Hopfenhallenareal



Nahwärme BA 1-Planung



Ortsdurchfahrt Spalt



Ortsdurchfahrt Wernfels

HR 2022

ONEN - PROJEKT UM PROJEKT



Hauptstraße 16



Blühpakt



Braucommune



Hopfenturm



Kita Spalt



Lubberhaus



Spaltrt Wernfels



Schulhof



Spalt gewinnt
Stadtmarketingpreis

Neues vom TSV

Gute Vorsätze für das neue Jahr?

Wie wär's mit etwas Gesundheit und Fitness? Der TSV Spalt bietet für alle Altersstufen, Frauen, Männer, Jugendliche und Kinder ein großes Angebot an Kursen und Übungsstunden im Abteilungssport: **Damengymnastik, rückschonende Gymnastik, Kara-T-robics, Dance-Move-Fit, Gymnastik am Vormittag, FC Freitag (Männergymnastik), Skigymnastik, Volleyball, Badminton, Fußball, Leichtathletik, Tennis, Tischtennis.**

Infos zur Mitgliedschaft, Termine und Trainingszeiten im Internet unter www.tsv-spalt.de.

SKI-CLUB

Ski-Gymnastik immer Mittwoch von 19.00 bis 20.30 Uhr.

„Aktiv und Fit durch den Winter“ mit dem Ski-Club Spalt in der Turnhalle der Volksschule Spalt. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

Rückfragen bitte an Thomas Peitz 0160/3627160.

27.-29.01.2023 Fr.-So. Wochenendskifahrt nach Kitzbühel-Jochberg: 2xÜ/HP****Hotel, 2-Tages-Skipass, Busfahrt, So. zus. Abendessen. Anmeldung bei Stefan Schlesinger Tel. 09175/794884 oder 0160/96244333.

BADMINTON



Unser Training findet jeden Donnerstag in der Schulturnhalle statt.

Jugendliche von 19.00 bis 20.30 Uhr · Erwachsene von 20.30 bis 22.30 Uhr. Nähere Infos bei Stefan Nüßlein, Tel. 09175/381.

Kommt doch mal vorbei zum Reinschnuppern! Wir freuen uns auf euch!



STEP & STYLE

Wir starten mit dem Training ins neue Jahr 2023 am Do., 12.01.2023 um 19.00 Uhr! Unser Training findet jeden Donnerstag jeweils um 19.00-20.00 Uhr in der Turnhalle im Sportheim des TSV 1890 Spalt, Hopfenstr. 1, 91174 Spalt statt. Neueinsteiger und Schnupperer jederzeit herzlich willkommen! Nähere Infos: Simone Maurer 09172/6677966 oder simone-maurer@t-online.de.

Rest-/Biomüll - Altpapier - Gelber Wertstoffsack

Die nächsten Abholtermine der **Rest-/Biomülltonne** sind: für **Tour 1 - Stadt Spalt:** Mittwoch, 11. Januar, und Mittwoch, 25. Januar. - Entleerung **Tour 2:** Montag, 09. Januar, und Montag, 23. Januar. - Entleerung **Tour 3:** Montag, 02. Januar, Montag, 16. Januar, und Montag, 30. Januar.

Der Abfuhrtermin für **Altpapier/Kartonagen** und „**Gelben Wertstoffsack**“ ist für die **Tour B:** Stadt Spalt mit den Ortsteilen Egelmühle, Hügelmühle mit Gewerbepark, Steinfurt, Straßenhäuser, Wasserzell und in Spalt in den Straßenzügen Fröschau, Wallfahrer Weg, Gänsgrasse, Färbergasse, Alte Rathausgasse und Webergasse und in Wernfels „Unter der Burg“ am Montag, 23. Januar, für die **Tour A:** Stadt Spalt mit den anderen Ortsteilen und Straßenzügen am Dienstag, 24. Januar. *Gelbe Säcke und Papiertonnen ab 6 Uhr bereitstellen.*

BRK-Ortsgruppe Spalt

www.brkgeo.de

Zum erfolgten Jahreswechsel wünschen wir alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen für ein friedvolles, erfolgreiches und vor allem gesundes Jahr 2023.

Der Wanderverein Spalt löste sich zum Jahresende 2022 auf und verteilte die vereinseigenen wertvollen Edelstahl-Warmhaltegefäße an nahestehende Organisationen wie das Bayerische Rote Kreuz. So bekamen wir die abgebildeten Thermobehälter für unseren Betreuungsdienst.



- | | |
|----------------------|---|
| 14.01.2023 | 08:30-16:30 Uhr: Lebensrettende Sofortmaßnahmen: Roth, BRK-Haus |
| 28.01. u. 06.02.2023 | 08:30-16:30 Uhr: jew. Lebensrettende Sofortmaßnahmen: Georgensgmünd, BRK-Haus, Anmeldung unter 09141/86990. |
| 25.01.2023 | 16:30-20:30 Uhr: Blutspenden in der Spalatin-Schule in Spalt |

Der VdK-Ortsverband Spalt informiert



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Großgemeinde Spalt, die Vorstandschaft des VdK-OV Spalt möchte sich herzlichst bei Ihnen für die wieder rege Beteiligung dieses Jahr bei der „Helft Wunden Heilen“-Spendenaktion bedanken. Ein Anteil der Spenden wird wieder für bedürftige Personen in Spalt verwendet. Für das Jahr 2023 wünschen wir allen ein gesundes und glückliches neues Jahr. Mit den besten Wünschen: Ihr VdK-OV Spalt - *Vorstandschaft*

Neueröffnung

Wir sind für Sie da:

Montag - Freitag:
09:00 - 19:00 Uhr

Samstag:
09:00 - 17:00 Uhr

baan
Thai Traditional
Thaimassage & Wellness

Hauptstraße 13 · 91174 Spalt
0152-16884378
0152-13377817
sasitronjuss@gmail.com

UNTERSTÜTZUNG IN ALLEN STEUERLICHEN UND BETRIEBSWIRTSCHAFTLICHEN ANGELEGENHEITEN

THOMAS EGGER

DIPL.-BETRIEBSWIRT (FH)
STEUERBERATER

ALBRECHT-ACHILLES-STR. 9, 91174 SPALT

TEL. 09175 - 8099221
FAX 09175 - 8099222

E-MAIL: THOMAS@EGGER-STB.DE
WWW.EGGER-STB.DE

GEMÜTLICH EINKEHREN
GUT ESSEN UND TRINKEN



Landgasthof **Stache**
Mosbach 10 · 91174 Spalt
Telefon 09172/8151
Telefax 09172/700553
www.landgasthofstache.de
Montag + Dienstag Ruhetag

GRÜNKOHL- WOCHE

vom 19. bis 27. Januar

Genießen Sie deftige
Gerichte zur Winterszeit!

Auf Ihren Besuch freuen sich:
Anni Stache & Team



**Hopfen- und Bierstadt Spalt im Landkreis Roth (ca. 5000 Einwohner)
inmitten des Fränkischen Seenlandes**

Zur Unterstützung für unser städtischen Dienstleistungsbetrieb **Bauhof** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

zwei Bauhofmitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit

Werden Sie Teil des Service- und Dienstleistungsteams Bauhof Spalt, in dem wir vertrauensvoll und fair miteinander zusammenarbeiten.

Aufgabenschwerpunkte:

- Durchführung handwerklicher Tätigkeiten aller Art
- Unterhalt der kommunalen Straßen und Wege
- Instandhaltung und Umgestaltung von kommunalen Gebäuden und Plätzen
- Mitwirkung bei der Landschaft- und Gehölzpflege
- Vorbereitung von Veranstaltungen

Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf
- Kenntnisse und Erfahrungen im Bauhauptgewerbe, im Landschaftsgartenbau oder im Sanitär- und Elektrobereich
- Handwerkliches Geschick und eine zielorientierte Arbeitsweise
- Mindestens Besitz der Führerscheinklasse BE, von Vorteil ist Klasse CE
- Bereitschaft zur Teilnahme an Rufbereitschaften und Winterdienst

Wir bieten Ihnen:

- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit an einem zukunftssicheren Arbeitsplatz
- Eine leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Attraktive betriebliche Altersvorsorge für Tarifbeschäftigte und umfangreiche Sozialleistungen sowie Gewährung von vermögenswirksamen Leistungen
- Fortbildung zur Förderung der persönlichen und beruflichen Entwicklung

Ihre Bewerbung (mit möglichem Eintrittsdatum) richten Sie bitte **bis spätestens 31.01.2023** bevorzugt per E-Mail an personal@spalt.de oder postalisch an:

Stadt Spalt, Geschäftsleiter Herr Robert Nolte, Herrengasse 10 in 91174 Spalt

Für Rückfragen steht Ihnen unser Geschäftsleiter Herr Nolte unter Telefon: 09175 79 65 – 15 oder unsere Bauamtsleitung Frau Hellmann unter Telefon: 09175 79 65 - 21 zur Verfügung.

Weitere Informationen zu der Stadt Spalt sowie Informationen zum Datenschutz im Rahmen des Bewerbungsverfahrens können Sie unter www.spalt.de entnehmen.

Schwerbehinderte Menschen (§ 2 SGB IX) werden bei gleicher Eignung und Befähigung vorrangig berücksichtigt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.



Ristorante Pizzeria
SAPORI D'ITALIA
Seit 2014

Inh.: Remigio Giglio
Alleestraße 4
91174 Spalt

Öffnungszeiten:

April – September

Di – Fr	11.00 – 14.00 Uhr	17.00 – 22.30 Uhr
Sa	11.00 – 14.00	17.00 – 22.30 Uhr
So	11.00 – 14.00	17.00 – 22.30 Uhr
Oktober – März	Samstag	17.00 – 22.30 Uhr

Montag Ruhetag

Tel.: 09175 - 908 72 89

Mobil: 0175 - 89 24 628

www.ristorantesaporiditalia.de

e-mail: info@ristorantesaporiditalia.de

Gutschein immer vor der Bestellung vorzeigen

GUTSCHEIN

2 Essen nur 1 bezahlen

das zweite Hauptgericht ist gratis
(günstiger oder wertgleich)

Gültig nur bei Verzehr im Lokal
Pro Person muss mindestens ein Getränk
konsumiert werden

Gültig ab: 12.01.2023 bis 31.03.2023

Schreinerei Beierlein

Fenster und Türen (Altbausanierung) • Rollos
Insektenschutz auf Maß • Böden • Geländer
Holzdecken • Vordächer • Überdachungen • Carport
Neuverglasungen • Reparaturverglasungen

Gmünder Straße 8
91174 Spalt-Wasserzell

Tel.: 09175 - 9088 87
Fax: 09175 - 9078 16
Mobil: 0151 - 5498 5850



**Michael
Ludwig**

Ihr Dienstleister
rund um Haus
und Garten

Hausmeister-/Urlaubsservice, Gartenarbeiten aller Art
Natursteinarbeiten, Landschaftsbau, Trockenbau,
Innen-/Außenputz, Sanierung, Vollwärmeschutz,
Montagearbeiten, Kleinreparaturen, Umzugshilfe,
Entrümpelungs-/Aufräumarbeiten.

Weitere Leistungen auf Anfrage!

91174 Spalt, Gewerbepark Hügelmühle 5

Tel. 09175/1895 • Mobil 0160/91393000

E-Mail: m.-ludwig@t-online.de



Ein großes Herz für Tiere
zeigte die Firma Ludwig, indem
sie zu Weihnachten auf
Kundenpräsente verzichtete
und den kleinen und großen
Bewohnern des Tierheims in
Roth mit einer Geldspende
eine Freude bereitete.

Garage gesucht!

Wir suchen ab sofort eine Garage im Stadtgebiet
Spalt zur Miete.

Telefon 0175 - 1007271

Neues aus der Spalatin-Schule

Teilnahme am Weihnachtsmarkt

Nach zweijähriger Abstinenz waren
beim diesjährigen Weihnachtsmarkt
wieder viele freiwillige Helfer im Ein-
satz. Für den Stand des Elternbeirats hatten zahlreiche Eltern
Marmeladen und Backmischungen vorbereitet. Bereits im Ok-
tober traf man sich hierfür in der
Schulmensa, um diese herzustellen
und hübsch weihnachtlich zu ver-
zieren. Darüber hinaus stellten die
Lehrer Handgemachtes der
Schüler zur Verfügung. Die
Produktpalette reichte vom Nuss-
knacker über Weihnachtskarten bis
zum Christbaumschmuck. Selbst-
verständlich gab es auch in diesem Jahr warmen Eierlikör und
Vanillezwerg. Der Verkauf konnte sich sehen lassen. Nur
wenige Marmeladen und Backmischungen blieben übrig. Ein
schöner Gewinn konnte so erwirtschaftet werden, der nun den
Spalatin-Schulkindern für Ausflüge zur Verfügung steht. Unser
Dank gilt den Eltern und Schülern, die uns hierbei so tatkräftig
unterstützt haben.



Der zweite Stand am Oberen Tor wurde unter der Regie der
Familie Stuhl betrieben. Diese hatten mit Diana Burkel und
Stefan Rottner zwei Spitzenköche angeheuert, die zusammen
mit vielen Helferinnen und Helfern unter der Regie von Hubert
Rottner das zauberhafte Gasthaus „Zum Zollhaus“ einmal mehr
zum Leben erweckten. Erwähnt werden muss auch Manfred
Dresel, der als Allrounder seit Jahren die Anliegen des Förder-
vereins unterstützt. Vordem Haus wurden heiße Wintergetränke,
die Vroni Schiele vom Schloss Eysölden als Punschbrauerin
gezaubert hatte, und heiße Maroni angeboten. Frierende
konnten sich am offenen Feuer wärmen und dort Stockbrot

Aktiv für den Förderverein

Der zweite Stand am Oberen Tor wurde unter der Regie der
Familie Stuhl betrieben. Diese hatten mit Diana Burkel und
Stefan Rottner zwei Spitzenköche angeheuert, die zusammen
mit vielen Helferinnen und Helfern unter der Regie von Hubert
Rottner das zauberhafte Gasthaus „Zum Zollhaus“ einmal mehr
zum Leben erweckten. Erwähnt werden muss auch Manfred
Dresel, der als Allrounder seit Jahren die Anliegen des Förder-
vereins unterstützt. Vordem Haus wurden heiße Wintergetränke,
die Vroni Schiele vom Schloss Eysölden als Punschbrauerin
gezaubert hatte, und heiße Maroni angeboten. Frierende
konnten sich am offenen Feuer wärmen und dort Stockbrot

ARBEITSLEBEN BEREICHERN. Dabei sein.

FATH

Starte jetzt deine Karriere bei FATH in Spalt!

Du hast Lust auf Wachstum & Veränderung? Klingt super!
Für dich steht der Mensch im Mittelpunkt? Bei uns auch!
Du bist ein Innovationstreiber? Genau richtig!

Wir suchen ab sofort:

- **Staplerfahrer/Kommissionierer** (m/w/d)
- **Maschinen- und Anlagenführer Metall** (m/w/d)
- **Reinigungskraft Minijob (520 € Basis)** (m/w/d)
- **CNC Zerspanungsmechaniker** (m/w/d)
- **Produktionshelfer** (m/w/d)



Du willst dabei sein?

Dann bewirb dich unter:

<https://www.fath24.de/karriere>

Jetzt direkt
online
bewerben!

FATH GmbH | Gewerbepark Hügelmühle 31 | 91174 Spalt

ENRICH YOUR WORKING LIFE.

backen. Angeboten wurde leckeres Wildgulasch sowie indisches Linsen-Dal. Ein Dank geht ausdrücklich auch an die Schülerinnen und Schüler, die ebenso wie die Lehrer eine große Freude am Helfen gezeigt haben. Alle, die ihre Leistung dem Förderverein der Spalatin-Schule geschenkt haben, zeigten das, was vielen Menschen der heutigen Zeit fehlt: Die Freude am Geben. Das ist durchaus eine Botschaft, die gerade an Weihnachten bedeutsam ist. Geben ist seliger denn Nehmen!

Spalatin-Schule Spalt ist erneut Umweltschule Europa

624 von ca. 6000 Schulen in Bayern erhielten für ihren Einsatz im vergangenen Schuljahr die Auszeichnung „Umweltschule in Europa/Internationale Nachhaltigkeitsschule“. Der bayerische Naturschutzverband LBV (Landesbund für Vogel- und Naturschutz), Umweltminister Thorsten Glauber und Kultusminister Prof. Dr. Michael Piazolo beglückwünschten die prämierten Schulen, die diesen Titel nun ein Jahr lang tragen werden, im Rahmen einer Online-Veranstaltung. Zu den Preisträgern gehört auch wieder die Spalatin-Schule, die mit der Neuanlegung des Schulgartens, mit einem Wildkräuterbereich sowie der Schaffung eines Schulteiches mit einer angeschlossenen Reptilienburg ausgezeichnet wurde.

Schulentwicklung

Am 17. und 18.11.22 nahm das dreiköpfige Schulentwicklungsteam der Spalatin-Schule (Silke Kühnert, Andrea Junger und Marcus Stauber) an der 3. Tagung der HERMANN-GUTMANN-STIFTUNG in Reichenschwand teil. Gemeinsam

mit den weiteren 17 Bildungspartnern reflektierten sie den Stand des Netzwerkes, welches inzwischen seit 2017 zusammenarbeitet. Auf der Tagesordnung standen unter anderem Selbstreflexion, Umsetzungserfolge der gemeinsamen Vision, Instrumente des Förderprogramms, Rolle der Fortbildungswerkstatt sowie die Planung der Abschlussphase im Jahr 2023.

Zu Gast waren unter anderem Vertreter der Deutschen Schulakademie, welche die Fortbildungswerkstatt zum Thema „Lernbegleitung und Leistungsbeurteilung“ geleitet hatten. Zudem hielt Prof. Dr. Thomas Häcker der Universität Rostock ein sehr aufschlussreiches Impulsreferat zum Thema „Lernförderlich rückmelden“. An der Tagung nahmen auch Dr. Eduard Gradl der Regierung von Mittelfranken sowie Ministerialdirigent Walter Gremm vom Bayerischen Staatsministerium für Unterricht und Kultus teil. Nach zwei Tagen intensiven Austausches und einer abschließenden Präsentation von Frau Dr. Petra Hiebl (Universität Eichstätt), welche das Projekt wissenschaftlich begleitet und evaluiert hatte, endete die Tagung mit dem Beschluss, die Bildungspartnerschaft auch über den ursprünglich angedachten Zeitraum hinaus fortzuführen. Wir dürfen also gespannt sein, was uns hier auf dem Weg unserer Schulentwicklung noch inspirieren wird.

QA für Externe

Für all unsere Mittelschulen hat sich die Schulleitung der Anton-Seitz-Mittelschule Roth auch dieses Jahr wieder bereit erklärt, eine **allgemeine Informationsveranstaltung** für Externe und deren Eltern durchzuführen. Sie wird am **02.02.2023** ab 19.00 Uhr stattfinden. Da sich das Online-Format in den letzten Jahren sehr bewährt hat, findet auch dieses Mal hierfür wieder ein WEBEX-Meeting statt. Auf Nachfrage erhalten Familien von der Schule den Link. Für externe Teilnehmer ist die Veranstaltung sehr wichtig, da keine weiteren Informationen zum QA herausgegeben werden. Die Anmeldung zur Prüfung muss an der Spalatin-Schule bis zum 24.02.2023 vorliegen.

Willkommen im neuen Jahr

Das Kinder- und Jugendbüro Spalt wünscht allen Familien, Kindern, Jugendlichen, Unterstützern und Sponsoren ein gesundes Jahr 2023.

Wir sind bereits in der Planungsphase für das Jahr 2023, in dem allerhand geboten sein wird. Jedoch möchten wir noch einen kleinen Rückblick vom vergangenen Dezember nachtragen.

Am 03. Dezember fand zum ersten Mal eine sogenannte „Shopping Auszeit für Mamas“ statt. Während Mütter ganz entspannt ihre Weihnachtsvorbereitungen treffen konnten, kamen fünfzehn Kinder und Jugendliche im Jugendtreff SUB zusammen. Dort wurde weihnachtlich gebastelt, gebacken und bei Weihnachts-



und bei Weihnachtsmusik Schokolade hergestellt. Ein Weihnachtsfilm rundete den Tag ab und die Kinder konnten sich auf Weihnachten einstimmen. Ein rundum gelungenes Angebot, das auch im nächsten Jahr wieder stattfinden soll.

Den Jahresabschluss der Veranstaltungen im Kinder- und Jugendbüro bildete die Waldweihnacht am Montag nach dem zweiten Advent. Einfach mal zur Ruhe kommen, Zeit in der Natur verbringen

und den Alltagsstress vergessen. Dazu waren alle Familien zum Wasserzeller Spielplatz eingeladen worden. Trotz Nieselregen trafen sich einige Familien am Lagerfeuer und konnten

inmitten von Kerzenschein der Geschichte von Pippi Langstrumpf lauschen, die Weihnachten feierte, oder Sterne mit den schönsten Weihnachtswünschen an einen Wunschbaum hängen. Gemütliches Beisammensein kam ebenso nicht zu kurz und bei Punsch, Lebkuchen und Plätzchen wurde den Klängen weihnachtlicher Musik gelauscht. Den Abschluss bildete das gemeinsame Lied „Wir tragen dein Licht“.



Ein herzliches Dankeschön gilt hier Familie Salbaum und Familie Grau, die unsere Waldweihnacht mit tollen Spenden unterstützt haben. Vielen Dank! Auch im nächsten Jahr soll wieder eine Waldweihnacht stattfinden (Termin: 12.12.23 - am besten gleich eintragen).

Das Jahr 2023 steckt voller Überraschungen und hochmotiviert startete das Team um Nina Selz und Susanna Zottmann in das neue Jahr.

Das SUB öffnet wieder montags seine Pforten. Immer von 17 bis 19 Uhr, ab 9 Jahre. Gerne vorbeikommen, abhängen, chillen und mit Freunden den Abend verbringen. Das Team um Susanna Zottmann hat sich auch wieder einige Aktionen einfallen lassen, und man darf gespannt sein, welche Aktivitäten angeboten werden. Hier bitte auch immer wieder auf die Homepage: <https://spalt.feripro.de> schauen und durch-

klicken. Geplante Ausflüge des SUBs sind kostenpflichtig und es bedarf einer Anmeldung. Dies wird in den jeweiligen Flyern zusätzlich erwähnt. Aktionen, die kostenpflichtig sind, sind mit einem „*“ markiert. Am Montag nach den Ferien wird Pizza gebacken, und am 16. wartet eine chillige Spielerunde auf euch. Gleich vorab zum Vormerken, am Montag, den 23. Januar, muss das SUB leider ausfallen. Am letzten Montag im Januar ist eine Bad Taste Party geplant. Also auf los geht's los. Zum Thema Ferienprogramm 2023 kann man sich vorab gleich mal mehrere Termine eintragen und vormerken.

In den Faschingsferien findet heuer keine Aktion statt! Dafür ist den Montag vor den Faschingsferien eine größere Sause im SUB geplant.

In den Osterferien wird es in der zweiten Ferienwoche (11. bis 14. April 2023) ein Ferienprogramm mit einigen Aktionen geben. Anmeldung hierzu dann Mitte bis Ende März (gerne unter <https://spalt.feripro.de> nachschauen). Hier folgt nochmals ein extra Flyer im Monatsspiegel.

In den Pfingstferien ist kein Programm geplant, da in den vergangenen Jahren kaum Anmeldungen zustande kamen. Sollte jedoch der Bedarf eines Programms gewünscht sein, dann bitte Rückmeldung an das Kinder- und Jugendbüro (nina.selz@spalt.de).

Die große Sommersause wird wieder das Highlight im Jahr 2023 sein. Auch hier ist man bereits wieder bei der Planung. Ein Freizeitparkbesuch soll heuer wieder angeboten werden sowie viele kreative, sportliche und spannende Aktionen. Die Idee einer Freizeit steht auch im Raum und wird evtl. in den Sommerferien stattfinden.

Wer gerne eine Aktion anbieten möchte oder das Ferienprogramm-Team unterstützen möchte, kann sich gerne bei Nina Selz melden. Auch für Spenden sind wir immer sehr dankbar, denn so können manche Veranstaltungen kostenlos angeboten werden, oder vergünstigt. Die Anmeldung erfolgt erneut über die feripro-Seite. Los geht es mit der Anmeldung am Samstag, den 1. Juli 2023 und ist bis Sonntag, den 16. Juli 2023 möglich. Wichtig nochmals zur Erinnerung: Das Programm feripro lost fair aus, sprich wer sich am 16. Juli anmeldet, hat die gleichen Chancen wie jemand, der sich bereits am 1. Juli angemeldet hat. Zudem haben wir die Erfahrungen gemacht, dass viele Kinder gar nicht wussten, wofür sie angemeldet sind. Hier wäre unser Wunsch, dass mit den Kindern das Programm durchgesprochen wird, und wo die Interessen liegen. So ist der Spaß garantiert. Bitte packen Sie auch immer genügend zu essen und zu trinken ein. Manche Veranstaltungen werden mit einer Vesper gesponsert, dies ist aber auf der Ferienprogramm-Homepage extra markiert. Sie haben Wünsche und/oder Ideen an das Team, dann gerne an uns wenden.

Dann möchten wir nochmal daran erinnern, dass wir ein Logo für das Kinder- und Jugendbüro suchen. Die Abgabefrist wurde verlängert. Bitte reiche uns bis 28.2.23 deinen Entwurf für das Logo ein (Bild bitte an nina.selz@spalt.de schicken). Wir freuen uns auf viele kreative Ideen.

Das war es dann erst mal von unserer Seite aus. Allen einen guten Start und ein tolles neues Jahr 2023.

Freiwillige Feuerwehr Wernfels

Die Freiwillige Feuerwehr Wernfels lädt alle Mitglieder zur **Jahreshauptversammlung** am 20. Januar 2023 um 19:30 Uhr ins Feuerwehr-Gerätehaus Wernfels recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung mit Totenehrung
2. Verlesen des Protokolls
3. Bericht des Kassiers
4. Bericht der Kassenprüfung mit Entlastung der Vorstandschaft
5. Bericht des Kommandanten
6. Bericht des Bürgermeisters
7. Bericht des Kreisbrandmeisters/Kreisbrandinspektors
8. Bericht des Vorstandes
9. Wünsche, Anträge, Verschiedenes

Die Vorstandschaft - Freiwillige Feuerwehr Wernfels

ARBEITSLEBEN BEREICHERN. Dabei sein.

FATH

Starte jetzt deine Karriere bei FATH in Spalt!

Du hast Lust auf Wachstum & Veränderung? Klingt super!
Für dich steht der Mensch im Mittelpunkt? Bei uns auch!
Du bist ein Innovationstreiber? Genau richtig!

Wir suchen ab sofort:

- **Assistenz Geschäftsführung** (m/w/d)
- **Innendienstmitarbeiter Vertrieb** (m/w/d)
- **Kaufmännischer Mitarbeiter Vertrieb** (m/w/d)
- **Konstrukteur** (m/w/d)
- **Personalreferent** (m/w/d)



Du willst dabei sein?
Dann bewirb dich unter:
<https://www.fath24.de/karriere>

Jetzt direkt
online
bewerben!

FATH GmbH | Gewerbepark Hügelmühle 31 | 91174 Spalt

ENRICH YOUR WORKING LIFE.

 Deutsche
Vermögensberatung

Früher an später denken.

Ein gesundes neues Jahr

NUTZEN SIE IHRE CHANCEN JETZT!

Starten Sie das Jahr
mit Ihrem persönlichen
Finanz-

Termin zur
Überprüfung der
Verträge



»Manchmal muss man
seine Taktik anpassen,
um erfolgreich zu sein.«

Jürgen Klopp, Fußballcoach



Finanzcoach Peter Quenzler

Lange Gasse 17 - 91174 Spalt
Tele.: 09175 907499 / Mobil: 0172 6741865
E-Mail: peter.quenzler@dvag.de
www.peter-quenzler.dvag



Steuerberaterin Susanne Baumeister



„Wir schauen zuerst auf Sie.
Und dann auf die Zahlen.“

Steuerberatung für Unternehmen:

- Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen Steuererklärungen
- Erstellung von Lohn-, Gehalts- und Finanzbuchführung
- Betriebswirtschaftliche Beratung und Steuergestaltung
- Betreuung von Betriebsprüfungen, Rechtsbehelfs- und Finanzgerichtsverfahren

Steuerberatung für Privatpersonen:

Steuererklärungen für alle Einkommensarten, Steuerberatung für Rentner und zum Thema „Schenken & Erben“, Steueroptimierung bei Kapitalerträgen uvm.

Pleinfelder Weg 6 · 91174 Spalt
Tel.: 09175. 908 29-0
info@baumeister-steuerberater.de
www.steuerberater-baumeister.de



FIT UND GESUND
INS NEUE JAHR.

MACH DEINE
VORSÄTZE WAHR.

MONTAG

17:30 h - 18:15 h
FIT & GESUND

18:30 h - 19:15 h
HULA HOOP

19:30 h - 20:15 h
Pilates

20:30 h - 21:30 h
Yoga

DIENSTAG

9:00 h - 10:00 h
Yoga

FREITAG

19:00 h - 20:00 h
Männeryoga

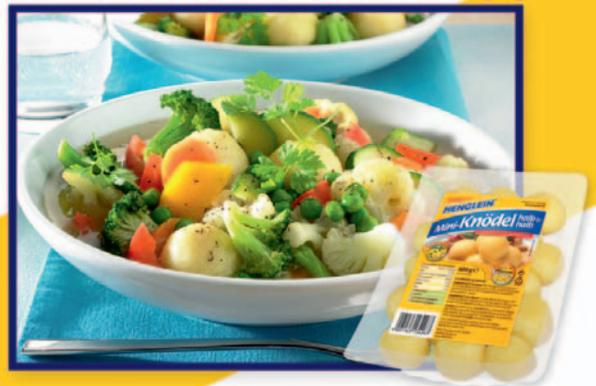
AB JANUAR:

Zeppelinstr. 44
91187 Röttenbach

KONTAKT:

Rebekka Fritz, info@feel-yourself.de, 0151 / 64 06 99 84
Zertifizierte Trainerin sowie Fachpraktikerin für Massage, Wellness und Prävention

**Rezept des Monats:
Gemüse-Knödel-Eintopf**



Zutaten:

- 1 Pck. HENGLEIN Mini-Knödel
- 3 Karotten
- 1 Brokkoli
- 1 Blumenkohl
- 1 Paprika rot & gelb
- 1 Zucchini
- 2 EL Öl
- 200 g Erbsen
- 1 Liter Gemüsebrühe
- Salz & Pfeffer
- 1 Bund Kerbel

Zubereitung:

Mini-Knödel nach Packungsanweisung zubereiten. Gemüse putzen und in grobe Stücke schneiden.

Öl erhitzen, Gemüse dazugeben und andünsten. Brühe angießen, aufkochen und abgedeckt ca. 10-15 Minuten garen. Mini-Knödel zufügen und kurz miterhitzen.

Eintopf mit Salz und Pfeffer abschmecken. Kerbel waschen, abzipfen und über den Eintopf streuen.



HENGLEIN®

Hausmann
BAD HEIZUNG SOLAR

Gönnen Sie sich
beste Wasserqualität!
Wir beraten Sie gerne.



Spalt Gewerbepark 1 • Tel. 09175 - 90 69 6-0
www.hausmann-haustechnik.de

Sportfischer-Verein Spalt e.V.

Umweltschutztag am 29.10.2022

Mit Müllsäcken, statt mit Angel und Kescher, waren einige Mitglieder des Sportfischervereins Spalt in Sachen Gewässerpflege unterwegs. Die Fischer durchkämmten anlässlich des Umweltschutztages die Uferbereiche des Igelsbachsees und des Hatzelbaches. Das „Fangergebnis“ umfasste ca. 40 kg Müll in Form von Flaschen, Folien, Plastikverpackungen und sonstigem Unrat. Die Ausbeute entsprach in etwa der Menge des Vorjahres. Mit einer gemeinsamen Brotzeit endete die gelungene Aktion.



Trachtenverein Spalt e.V.

www.tv-spalt.de

Die Trachtler spielen wieder Theater: „Die Brautnacht“, Schwank in drei Akten von Hermann Schuster, ist zu sehen am Freitag, 06.01.2023, und Samstag, 07.01., jeweils 19.30 Uhr, am Sonntag, 08.01., um 14.30 Uhr, am folgenden Wochenende, Samstag, 14.01., um 19.30 Uhr und schließlich am Sonntag, 15.01., um 18 Uhr. Karten gibt es noch bis zum jeweiligen Ladenschluss vor der Aufführung in den Vorverkaufsstellen Mode Nüßlein und „bam baulabeck“, danach an Abendkasse. Die **Jugendproben** und **Vereinsabende** starten voraussichtlich wieder am Montag, 16.01., um 17.30 Uhr bzw. 19.30 Uhr.

Allen Lesern ein glückliches und gesundes neues Jahr 2023!

Spenden für den Förderverein der Spalatin-Schule?

Jederzeit freut sich der Förderverein der Spalatin-Schule über Spenden. Im Moment werden wir bei der Anschaffung von Grünpflanzen und Sitzmöbeln für die Aula unterstützt. Danke dafür.



Sparkasse Mittelfranken-Süd: IBAN DE65 7645 0000 0231 3463 05
Raiffeisenbank Spalt: IBAN DE37 7646 0015 0003 5572 3

Brombachseer WinterWanderFreuden

Musik in die Kanne - live

am Lagerfeuer an der Alm

Eintritt frei



SAN-SHINE-CAMP
BROMBACHSEE
Outdoor- & Eventgelände

Mi 04.01.	14.30	Evgenia Ursol
Fr. 06.01.	17.30	Two2Faces
So. 08.01.	14.30	Mike Hempel
Fr. 13.01.	17.30	Günther Goller
So. 15.01.	14.30	Little Monroe
Fr. 20.01.	17.30	Tonehenge
So. 22.01.	14.30	Tony Barkham
Fr. 27.01.	17.30	Holm & Band ft. Loddy
So. 29.01.	14.30	Baker & Lüddicke

Grillstation geöffnet

Januar '23

Infos findet ihr auf Facebook/san-shine-camp



Hechtel Immobilien

Vermietung
Verkauf
Beratung

SUCHEN IM KUNDENAUFTRAG:

zu kaufen: ETW's, EFH/DHH/Reihenhaus
Mehrfamilienhaus, Bauernhof, -haus, Grundstück

zu mieten: Wohnungen mit Terr./Gart./Balk.,
EFH/DHH/Reihenhaus, gepflegter Zustand

Inh. Petra Meßthaler
Tel. 09175/78711
Mail: info@hechtelimmobilien.de
www.hechtelimmobilien.de



SUB-TREFF

montags
(außer in den Ferien)

17.00 bis 19.00 Uhr
Alter: ab 9 Jahre

SUB
Spalter Jugendtreff

Aktionen

Januar

- 09.01. Pizzabackaktion*
- 16.01. Spiel & Spaß - Spieleabend
- 23.01. Kein Treff
- 30.01. Bad Taste Party

Keine Lust auf's Angebot - kein Problem.
Du bist herzlich eingeladen den Treff für dich zu nutzen (ausgenommen Ausflüge).
*Kosten für Material oder Speisen von max. 1-4€ je nach Angebot. Bezahlung vor Ort.

JFG Hopfenland

Die **Hallenmeisterschaften** sind derzeit am Laufen. Die U17 hatte ihr Erstrunden-Turnier am 17.12., leider nach Abgabeschluss dieser Ausgabe. Die U19 hat das Turnier mit einem sehr guten 2. Platz, und die U13 mit einem guten 3. Platz abgeschlossen. Leider fehlte jeder Mannschaft 1 Punkt für die nächste Runde. Die U13 der JFG Hopfenland hat nach einer dreijährigen Corona-Pause wieder eine Mannschaft für ein Auslandsturnier in Kroatien gemeldet. Es werden am Osterwochenende 19 Spieler sowie 4 Betreuer die Reise nach Pula/Kroatien antreten, um die JFG bei einem internationalen Turnier zu vertreten. In den vergangenen Jahren hatten wir auf eine Teilnahme wegen der unsicheren Reisesituation verzichtet. Wir werden darüber berichten.




Das Team vom

SPALTER MONATSSPIEGEL

wünscht

auch im Namen aller Inserenten
ein gesundes neues Jahr 2023.



Weger

Sanitär - Heizung - Klima

Bernd Weger
0170/9327868
Untererbach 17
info@weger-shk.de

09837/9758130
91174 Spalt
www.weger-shk.de

Wir wünschen ein gesundes neues Jahr



Timmerbeil & Partner
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten
Tel: 09175 79 77 0
Fax: 09175 79 77 32
info@timmerbeilpartner.de
www.timmerbeilpartner.de

Unsere Leistungen:

- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen für alle Steuerarten
- laufende Finanz- und Lohnbuchhaltungen
- Existenzgründungs- und Nachfolgeberatung
- Vertretung in allen Streit-sachen mit dem Finanzamt



Kanzleischwerpunkte:

- § Ehe- und Familienrecht
- § Erbrecht
- § Miet- und Pachtrecht
- § Arbeits- und Sozialrecht

**Eva Schuh
Anwaltskanzlei**

Zweigstelle:
Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten
Tel: 0911 53 47 04
Fax: 0911 53 43 95
contact@kanzlei-schuh.de
www.kanzlei-schuh.de



Dein Fliesenexperte vor Ort!

- ❖ Fliesenausstellung ❖ Lagersortiment ❖ Zubehör
- ❖ Beratung ❖ 3D-Planung ❖ Verlegung

Fliesen VONHOFF GmbH
Meisterbetrieb
Breitenloher Weg 27
Georgensgmünd

Tel. 09172 18 59
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-16 Uhr
Samstag nach Vereinbarung



Über 1000
Fliesenmodelle
zur Auswahl

www.fliesen-vonhoff.de

**Vorfreude auf Weihnachten
im Seniorenheim St. Nikolaus**



Die besinnliche Adventszeit brachte viele schöne Bräuche mit sich, die das Haus St. Nikolaus in vorweihnachtliche Stimmung versetzten. Traditionell am 6. Dezember zog der Heilige Nikolaus die Bewohnerinnen und Bewohner in seinen Bann. Auf die Frage „Wart ihr alle brav?“ wurde einstimmig und ent-



schlossen „Ja!“ geantwortet. Aufmerksam lauschten die Seniorinnen und Senioren den Geschichten und Wünschen des vollbärtigen Gabenbringers. Die persönliche Ansprache durch den Nikolaus bewegte die Bewohnerinnen und Bewohner, ein kleines Präsent durfte ebenso nicht fehlen. Als Dank für diesen freudigen Besuch wurde voller Begeisterung ein Weihnachtslied angestimmt.

Die Besuche der Spalter Kita- und Vorschulkinder bringen die Augen unserer Seniorinnen und Senioren regelmäßig zum

**Fahrschule
LEIBGEBER**

Unterricht Mo. & Do. 19.00 - 20.30 Uhr

Agricolastraße 6
91174 Spalt
Telefon 09175/1076
Mobil 0177/4612105

**Die besten Wünsche für
ein erfolgreiches,
gesundes neues Jahr.**



Marco Weislmeier

Güsseldorf 14, 91174 Spalt

Tel.: 09175/9089920
Mobil: 0160/90301944

Mail: mbauweislmeier@gmx.de

- Kernbohrungen
- Minibagger
- Bauzaunverleih
- Zimmererarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Fliegengitter auf Maß
- Dachflächenfenster
VELUX

**24h-Notdienst
bei Sturmschäden**

Strahlen. Mit vielen kreativen Ideen, wie selbst gebastelter weihnachtlicher Dekoration, erfreuten die Kinder die älteren Menschen im Haus St. Nikolaus. Der Vortrag eines adventlichen Gedichts und auch das Vorsingen eines eingängigen Liedes rührte die Seniorinnen und die Senioren sehr.



Einen herzlichen Dank an alle, die uns diese Momente der Freude schenkten!

Verabschiedung in den Ruhestand

Das Caritas-Seniorenheim St. Nikolaus verabschiedet Frau Christa Müller in den wohlverdienten Ruhestand. Aber wer knapp zwanzig Jahre im Seniorenheim St. Nikolaus als Präsenzkraft tätig war, darf nicht einfach so in Rente gehen. Das haben sich die Kolleginnen gedacht und ihr einen besonderen Abschied bereitet.

Mit ihrer zuverlässigen, kollegialen und stets freundlichen Art hat Frau Müller maßgeblich dazu beigetragen, dass unser Haus St. Nikolaus



zu einem gemütlichen Zuhause für unsere Bewohnerinnen und Bewohner wurde. Mit einem weinenden und einem lachenden Auge verabschieden wir uns von ihr. Weinend, da wir die gute und angenehme Zusammenarbeit vermissen werden. Lachend, da uns die gemeinsamen Erinnerungen bleiben und wir auch wissen, dass für sie ein neuer Lebensabschnitt beginnt, den sie mit ihrer Familie genießen wird.

Das Team St. Nikolaus sagt „Danke“ für die gemeinsamen Jahre. Für die neue Lebensphase wünschen wir Frau Christa Müller nur das Beste und eine glückliche und vor allem gesunde Zukunft.

Nikolaus-Treff

„Der Nikolaus kommt“. So hatten die Wernfeller Vereine zu einer kleinen Feier am Dorfplatz eingeladen. Laternen-Umzug mit dem Nikolaus war für die Kinder das Highlight. Anschließend las er noch eine Geschichte vor und verteilte kleine Geschenke. Der Gesangverein erfreute die zahlreichen Gäste mit besinnlichen Advents- und Weihnachtsliedern. Bei Glühwein und Bratwurstsemmeln konnte man am Dorfplatz die vorweihnachtliche Stimmung genießen.





Friseurstudio KUMMERER

Bahnhofstraße 1
91187 Mühlstetten
Telefon 09172 8591





www.friseur-kummerer.de

Am Bruckespan 1
91166 Georgensgmünd
Telefon 09172 2714







FINDEST DU AUTOS SPANNEND? ARBEITEST DU GERNE IN EINEM JUNGEN TEAM?

Wir suchen ab 09/23 einen **AZUBI KFZ/NFZ MECHATRONIKER (m/w/d)**
und ab sofort eine **REINIGUNGSKRAFT (m/w/d) (Minijob)**

Bewirb dich bei: Wolfgang Braun, Autohaus Braun

Autohaus Braun
Ansbacher Str. 17
91183 Wassermungenau
Tel.: 09873/458 | Fax: -1283
www.braun-autohaus.de




Service

AUTOHAUS BRAUN >>>

SERVICE, DER BEWEGT

Schlosserei und Blechbearbeitung

Metallbau Gruber

Zäune, Tore, Balkone, Treppen, Überdachungen,
Fenstergitter, Einblechungen, Dachrinnen, u.v.m.

Jens Gruber • Meisterbetrieb

Zeppelinstraße 1a • 91187 Röttenbach

Tel.: 09172/685190 • Fax 09172/685103

Mail: info@grubermetallbau.de • www.grubermetallbau.de

Schützengesellschaft 1562 Spalt e.V.

Die Sportlerehrung und Königsproklamation des Schützengauses SC-RH-HIP ist einer der Jahreshöhepunkte auf Gauebene. Eine stattliche Abordnung der Spalter Schützen war anwesend. Bei den Ehrungen der Meisterschaften und Rundenwettkampfsieger eröffnete Jaime Enseleit den Reigen mit dem 1. Platz bei Bogen Juniorenklasse. Unsere LG-Auflageschützen Seniorenklasse der Mannschaft Spalt 2 (Heiner Heubusch - Elfriede Eitel - Erich Billmeyer) erreichten den 1. Platz in der Gauliga und in gleicher Zusammensetzung als Spalt 1 auch den 1. Platz in der Bezirksliga. Rudolf Gebert erhält die Urkunde stellvertretend für die Mannschaft Spalt 3



Udo Schottdorf Dipl. Bauingenieur (FH)

- Planung
- Bauleitung
- Baubetreuung
- Immobilienbewertung
Was ist mein Haus eigentlich wert?
- Energieberater
für Wohn- und Nicht-Wohngebäude

Ihr Partner
vor Ort!

Wir beraten Sie in allen Fragen kompetent!

Planungs- und Sachverständigenbüro Udo Schottdorf
Zeller Weg 4 • 91174 Spalt • Tel.: 09175-77907 • Fax: 77909
E-mail: info@udoschottdorf.de • Internet: www.udoschottdorf.de

2-Zimmer-Wohnung zu vermieten

ca. 58 m², 1,5 Stellplätze, gemeinschaftliche Garten-
nutzung, Kelleranteil, Kalt-Mietpreis beträgt 360,- € + NK.

Telefon 09175 / 232

Wir wünschen allen ein gutes neues Jahr!

Gruschdl Café
Kräuter
... goud und schaal!

5.- 8. Januar geöffnet.
Für weitere Öffnungstage informieren Sie sich bitte
auf unserer Website: www.gruschdl-cafe.de

Fünfborn 23 • 91174 Spalt • Tel. 09175 908 712
Öffnungszeiten: Do-So 13-18 Uhr

Stahl & Paul Stuck GmbH

Hauptstrasse 66
91729 Obererlbach

Telefon: 0 98 37 / 97 65 92
Telefax: 0 98 37 / 97 65 93

email: stahlpaulstuck@yahoo.de

Mobil: 01 77 / 5 83 22 17

- Fassadenrenovierung
- Kalk-u. Lehmputze
- Wand-und Deckengestaltung
- Sanierung
- Vollwärmeschutz
- Innen-und Aussenputz
- Gerüstverleih

Suchen Grundstücke
zum Sandabbau oder als
Ausgleichsflächen!



Sie sind Eigentümer eines Grundstückes,
das für den Sandabbau oder als
Ausgleichsfläche geeignet wäre?

PLEINFELDER
QUARZSAND

Dann freuen wir uns über Ihren Kontakt:
Telefon: 09144 608229-0 • Telefax: 09144 608229-30
Mail: info@pleinfelder-quarzsand.de

www.pleinfelder-quarzsand.de

Wir bauen auf Ihr Grundstück



z.B. EFH Typ "Musterhaus Röttenbach"

Massive Bauweise zum Festpreis
individuell geplant
nach Ihren Wünschen
und Vorstellungen
www.kmh.de

Infos
09172/6961-0

Besuchen Sie unsere Musterhäuser

91187 Röttenbach, Lachweg 3
85051 Ingolstadt-Seehof, Weichinger Str. 126c

KÖHNLEIN **KMH** MASSIVHAUS
GMBH
... mit über 100 Jahren Bauerfahrung

(Rudolf Gebert - Albert Seitz - Jürgen Hausmann) in der Seniorenliga LG aufgelegt A-Klasse - auch 1. Platz. In der Disziplin Ordonnanzgewehr A-Klasse hat die Mannschaft Spalt 2 (Klaus Moser - Christof Strauss - Martin Moser) ebenfalls den Klassensieg erkämpft. Bei der Königsproklamation durfte sich unser 1. Schützenmeister Jürgen Hofmann, der beim Gauschießen der ZSSV Roth den besten Königsschuss mit der Luftpistole abgegeben hat, über die Proklamation zum Gaukönig LP freuen. Gauschützenmeister Dieter Emmerling und Landrat Herbert Eckstein überreichten die Königskette sowie eine dazugehörige Königsscheibe und gratulierten den Gewinnern und Königen. Allen Siegern und Geehrten nochmal meine und unsere herzlichsten Glückwünsche!

Trainingstermine:

Di. 19:00-21:00 Uhr Großkaliber
 Mi. 17:00-19:00 Uhr Bogen
 Mi. 19:00-21:00 Uhr LG / LP / Lichtgewehr / KK
 Do. 17:00-19:00 Uhr Bogen (Bogenhalle)
 Fr. 17:30-19:30 Uhr Großkaliber
 So. 09:30-11:30 Uhr nach Absprache

Termine:

Meisterschaftssaison 2023 - bitte Starttermine beachten. Allen „Gut Schuss!“
 Wir wünschen allen Mitgliedern, Unterstützern und Freunden sowie der Gesamtbevölkerung der Stadt Spalt einen guten Start im neuen Jahr!

Die Vorstandschaft

**Suche Reinigungskraft
Raum Spalt**

Telefon 0172 - 84 11 246

WIR KAUFEN IHR AUTO!!!

SD Automobile

**Besichtigung vor Ort / bei uns in der Firma
direkt an der Ausfahrt Röttenbach Nord.
Faires und marktorientiertes Angebot.
Ihre Zufriedenheit ist unser Anspruch!**

E-Mail: info@SD-Automobile.com
 Tel. +49(0)9172 700 6611 | Mob. +49(0)160 94787718
 SD-Automobile | Inh. Seiwerth Dietmar
 Zeppelinstr. 10 | 91187 Röttenbach

**SCHMIERSTOFFE
ENGELHARDT**

Pleinfelder Str. 70
91166 Georgensgmünd
Tel: 09172/7378
www.schmierstoffe-engelhardt.de

EUROLUB
LUBRICANTS-ADDITIVES-CAR CARE
Schmierstoffe

Autoteile & Zubehör
Land- & Gartentechnik
Fahrräder, e-Bike's
Fahrrad-Teile & Zubehör
Fahrradservice

LIQUI MOLY **MEGUIN**

Öffnungszeiten:
Montags geschlossen
Die - Fr.: 8:00 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 8:00 - 13:00 Uhr

Rollo Jalousien Markisen Sofakissen

**Raumausstattung
Karl Eitel**

Washbare Betten
Kork
Panneaux
Gardinenzubehör

**Bodenbeläge
Tapeten
Farben
Rollos + Jalousien
Markisen**

Tapeten
Teppiche
Laminat
Kork
Farben
Malerezubehör

Zinsmeisterstraße 4 • 91174 Spalt
Telefon (09175) 234 • Mobil 0175-1779812
Öffnungszeiten: Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Bett- + Tischwäsche Fertiggparkett

Lebensblume
Praxis für Gesundheit und Selbst-Bewusst-Sein

**Wellness-Massagen
Ernährungsberatung
Kinesiologie • Energiearbeit
Rücken- und Wirbelsäulenpflege
Detensor und DORN/ Breuss**

**Wir wünschen all unseren Kunden einen guten Start ins neue Jahr!
Bleiben Sie gesund!**

Lebensblume Wernfels
Inh. Elke Kaiser, Erchweg 2 • 91174 Wernfels • Telefon 09873 / 928992
www.lebensblume-wernfels.de

**Gemeinsam
gut gebaut.**

YOUR HAUS

www.yourhaus-bau.de

Kontaktieren Sie uns einfach:
E-Mail: info@yourhaus-bau.de
Telefon: 09175 9072456



IHR SPALTER
MINICAR
09175 44 19 505

Rollstuhl TAXI Roth

Aushilfe gesucht!
In Teilzeit oder auf Minijob-Basis.
Wir helfen gerne beim Erwerb des P-Scheins.

- Personenbeförderung bis 8 Personen
- Behindertenfahrdienst I, II und III
- Rollstuhlgerechte Krankenfahrten für Chemo, Bestrahlung, Dialyse, Kur, Reha (auch BG) und Besorgungen

► Besuchen Sie uns unter rollstuhltaxi-spalt.de ◀

Gesundes neues Jahr!



RUHSAM
HAUSMEISTERSERVICE

- Gartenpflege
- Rasenmähen
- Heckenschneiden
- diverse Instandsetzungen
- Sperrmüllentsorgung in und um Spalt

Uli Ruhsam · Reutweg 9 · 91174 Spalt-Wernfels
Mobil: 0 15 78 / 1 71 49 29
mail: ruhsamu@gmail.com

Nagelzauber
Sabine Spachmüller



- Neumodellage
- Verstärkung von Naturnägeln
- Auffüllen
- Maniküre

Höfsetten 1
91174 Spalt
Tel.: 09175/9089751
Termin nach Vereinbarung

BERGAMONT
ADVANCED
LAPIERRE

RADSCHLOSS
www.bikeimperium.de
RADSCHLOSS, Stefanie Brummer, Marktplatz 11



BOSCH
Zertifizierter BOSCH-SERVICE-PARTNER

BIKELEASING
Rolf Käßlerlein
09178 / 998474

ÖFFNUNGSZEITEN
NOV - FEB Sa 9-12
und nach tel. Vereinbarung
0 91 78 99 84 76

ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

Annahmeschluss für Februar-Ausgabe ist Montag, 16. Januar 2023

Inseratwünsche und Veröffentlichungen von Vereinen können bei später eintreffenden Daten nicht garantiert werden. Bitte achten Sie bei Berichten auf den Umfang des Textes, da sich u. U. auch Kosten für die Vereinskasse ergeben können.

ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

Ruderverein Brombachsee e.V.

Aus dem Vereinsleben
Der Bauantrag für unseren Bootsunterstand ist nun endlich genehmigt und mit den ersten Arbeiten wurde bereits gestartet. Bis zum Beginn der Rudersaison im März soll der Neubau fertiggestellt werden. Alle Mitglieder sind zur **Jahreshauptversammlung am Freitag, den 3. Februar** eingeladen, die Einladungen mit Tagesordnungspunkten werden noch zugestellt.

Rudern lernen? Anfängerkurse 2023
Für alle, die mit guten Vorsätzen ins neue Jahr starten, bieten wir nun den Einstieg in eine überaus gesunde und abwechslungsreiche Sportart. Ab sofort ist die Anmeldung für die diesjährigen Anfängerkurse möglich - dazu bitten wir, das Online-Formular auf unserer Homepage zu verwenden. Einfach den abgebildeten QR-Code scannen oder direkt diese Internet-Adresse in den Browser eingeben: ruderverein-brombachsee.de/schnuppern-mitglied-werden. Folgende Termine stehen zur Auswahl - die Kurse dauern jeweils einen ganzen Samstag:

- 15. April, 13. Mai, 17. Juni, 08. Juli.

Wir freuen uns auf Ihr Interesse und wünschen allen einen tollen Start ins neue Jahr!



Liebscher & Bracht®
DIE SCHMERZSPEZIALISTEN

Wir haben Lösungen!
Endlich wieder schmerzfrei(er)!

- Gelenkschmerzen
- Muskelschmerzen
- Bandscheibenvorfall
- Bewegungseinschränkung
- Arthrose / Rheuma

Jochen Junker
zertifizierter Liebscher&Bracht Therapeut
Sportphysiotherapeut
Muskel & Faszien Spezialist

TERMIN unter: **ABENBERG**
09178 - 99 88 780 Stillaplatz 7

www.schmerzfrei.praxis.com




Der Vorstand
Markus Gabler,
Lena Simoneit,
Nicole Zottmann

City - Cosmetic

Naildesign ♥ med. Fußpflege inkl. Hausbesuche ♥ MPL-Haarentfernung
Wimpernlifting ♥ ästhetische Behandlungen

Kosmetikbehandlungen:

Schminken ♥ Aquafacial ♥ Microneedling

Permanent Make-up:

Augenbrauen Härchenzeichnung ♥ Powderbrows ♥ Lidstrich unten/oben ♥ Lippe

Pflege mit Dr. Eckstein

Geöffnet: Mo., Mi., Do., Fr. von 8.00–13.00 und 15.00–18.00, Di. von 8.00–16.30 Uhr
+ nach Vereinbarung

Bahnhofstraße 14, 91166 Georgensgmünd, WhatsApp: 09172-66 77 33, 0172-843 8989

Ihr Partner seit 85 Jahren in Sachen Leder

Paul Schmalz

Lederwarenfabrikation

Neuanfertigung von Gürtel, Taschen und Rucksäcken
nach Ihren Wünschen. Anbringen neuer
Reißverschlüsse an Lederjacken und Hosen.
Aufpolstern und Überziehen von
Eckbänken und Stühlen wahlweise in Stoff
oder Leder nach Ihren Vorgaben.

Öffnungszeiten: **Thierhofweg 4**
Samstag : 9.00 - 18.00 Uhr **91729 Obererlbach**

Telefon: 01522 / 1349765 www.schmalz-lederwarenfabrikation.de

PROMEDICA PLUS Roth-Schwabach

Betreuung und Pflege daheim *gemeinsam statt einsam*



**Betreuung mit Promedica Plus,
das ist Betreuung mit HERZ**

Mobil: +49 (0) 151 74 63 76 21 | Thorsten Jurkat | 91183 Abenberg
roth-schwabach@promedicaplus.de | www.promedicaplus.de/roth-schwabach

Computer - Heinrich

Der mobile Service-Partner für Ihre EDV

Computerdienstleistung
Michael Heinrich
Rangensteg 2
91187 Röttenbach

fon: 09172 - 686 55
hdy: 0170 - 807 40 43
info@pc-heinrich.de

Mo - Fr 8:00 - 18:00 Uhr
(nach tel. Vereinbarung)

- Vor - Ort - Service
- Beratung und Verkauf
- Hardware und Software
- Telefonie, Netzwerk
- Umstellung auf IP-Telefonie
- Konzepte zur Büro- Ablaufoptimierung
- Druckerzubehör, Verbrauchsmaterial

WWW.PC-HEINRICH.DE

Beiträge für den „Razet-Boten“

Am „Unsinnigen Donnerstag“ 2023 erscheint wieder unser „Razet-Bote“. Alle geheimen Informanten werden gebeten, ihre sinnigen oder auch unsinnigen Beiträge abzugeben: Deckbriefkasten in der Druckerei R. Fuchs. Hauptstraße 24, oder in den Briefkasten der Druckerei einwerfen. Und noch besser: Meldungen bitte als Datei liefern oder per Mail an info@druckerei-fuchs.de. Abgabe bis Donnerstag, 26.01.23.

Motivierte Winterwanderer am Brombachsee gesucht Gruppen, Vereine, Stammtische, Freunde und Familien aufgepasst!

Erwandert euch eine Winterfeier in der gemütlichen Brombachsee Alm inklusive zehn Kisten gemischte Getränke von der Spalter Brauerei auf einer der WinterWanderFreuden-Routen am Brombachsee. Eure Wanderung kann in der Winterzeit bis zum So., 05.02.2023 (Lichtmesswochenende) erfolgen. **Und so geht's:** Alle Vereine, sonstige Gruppen, Stammtische, Freunde und Familien sind dazu aufgerufen, eine der vier Wanderrouten am Brombachsee zu machen. Dies ist vom Heimatort aus möglich, doch zumindest ein Teil einer der ausgewiesenen WinterWanderFreuden-Routen sollte gelaufen werden. Euer Ziel ist in jedem Fall die Badehalbinsel Absberg/SAN-shine-CAMP Brombachsee. Zur Wertung kommen die erwanderten Kilometer von eurem Start bis zum SAN-shine-CAMP Brombachsee. Dort befindet sich ein Wanderhäuschen, in dem das WinterWanderFreuden-Buch ausliegt. Hier dokumentiert ihr eure Teilnahme und die gelaufenen Kilometer bestätigt ihr mit eurer Unterschrift. Selbstverständlich habt ihr euch bereits an dieser Stelle schon eine Belohnung verdient: Alle Wanderer*innen erhalten eine WinterWanderFreuden- Medaille aus Holz. Die Wanderteilnehmer mit der höchsten Kilometerzahl werden am Sonntag, dem 05.02.2023, im Rahmen der Erlebnis-Lichtmessfeier auf dem SAN-shine-CAMP Brombachsee bekannt gegeben. In jedem Fall viel Freude beim WinterWandern!

SCHREINEREI MAURER



**FENSTER • TÜREN • ÜBERDACHUNGEN
VORDÄCHER • TREPPEN • GELÄNDER
INSEKTENSCHUTZ NACH MASS
VERGLASUNGEN ALLER ART**

**UNTERERLBACH 8 • 91174 SPALT
TEL. 09837/1570 • MOBIL 0170/8180357**

Wagner & Albert

Vertriebsges.mmbH

IHR PARTNER RUND UM DIE

- PCs
- Notebooks
- TFT Displays
- Serversysteme
- Drucker
- Faxgeräte
- TK-Anlagen uvm.

info@wagnerundalbert.de

Am Taschenbaum
91174 Spalt-Großweingarten
Tel.09175 / 79 99 0
Fax.09175 79 99 7

SCHÖNES BÜRO
sucht pflegende Hände!



REINIGUNGSFEE (m/w/d)
auf Minijob-Basis

freitags ab ca. 14 Uhr und
samstags (nach Absprache)
gesucht.

Die HSM-FAMILIE freut sich auf Sie!

HSM® Hochleistungswerkstoffe
Stahl & Metall

HSM® Stahl- und Metallhandel GmbH
Breitenloher Weg 12
91166 Georgensgmünd

Frau Jessica Rittiger
+49 9172 6900-36
karriere@hsm-stahl.de

Eitel



Heizung
Sanitär
Solar

Ihr Partner vom Fachhandwerk

Stuhlweg 9 • 91174 Spalt
Telefon: (09175) 1668 • Telefax: (09175) 9518



Wir suchen Verstärkung:

- Obermonteur SHK (m/w/d)
- Monteur SHK (m/w/d)
- Kundendiensttechniker SHK (m/w/d)
- Azubi SHK (m/w/d)
- Helfer SHK (m/w/d)

Jetzt bewerben: Tel. 09172/69530
E-Mail: info@wenzel-haustechnik.de



Wenzel GmbH ■ Breitenloher Weg 19 ■ 91166 Georgensgmünd

**DE ALMEIDA
HAIR**

IHR FRISEUR IN SPALT

Telefon 09175 90 700 9
info@dealmeidahair.de
www.dealmeidahair.de
Mobil, WhatsApp:
0171 800 45 46
Rother Straße 1
91174 Spalt

Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag
09:00 Uhr - 18:00 Uhr,
nur nach Terminabsprache
von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr
Samstag
09:00 Uhr - 15:00 Uhr

Zuverlässige Reinigungskraft
für zwei Ferienwohnungen in Absberg gesucht
ab März, überwiegend samstags zw. 10 und 15 Uhr

Angebote unter Chiffre-Nr. **01-01/23** an den
Spalter Monatsspiegel - Druckerei Rudolf Fuchs, Spalt

ENGELHARD 
BAUUNTERNEHMEN GmbH

60 JAHRE
QUALITÄT
AM BAU.



PQ
V O B



Industriestraße 6 • 91174 Spalt • Tel. (09175) 90728 60
Weitere Informationen unter www.engelhard-bau.de

Wir suchen ab sofort:
Baggerfahrer (m/w/d)

(09175) 90728 60 • info@engelhard-bau.de

2-Zi.-Wohnung ab 01.03.23 zu vermieten

Neubau, EG, 66 m², kleiner Garten, Stellplatz, Nahwärmeversorgung, Großweingarten: 600,- € + ca. 240,- € NK.

Telefon (erreichbar ab 12.01.23) 0151/42850063

Zahnärztlicher Notdienst Januar 10-12+18-19 Uhr

01.: Dr. med. dent. Maximilian Wolf, Rednitzhembach, 09122 / 77707
02./03.: Dr. Stefan Wittmann, Schwabach, 09122 / 2171
04./05.: Dr. Johanna Bendkowski, Schwabach, 09122 / 84066
06.: Dr. Johannes Lang, Nürnberg, 09122 / 76977
07./08.: Dirk Rüdinger, Büchenbach, 09171 / 98700

Weitere Informationen im Internet unter www.notdienst-zahn.de

Knut-Aktion der Spalter Pfadfinder



Auch 2023 entsorgen wir wieder Ihren Weihnachtsbaum (nur Spalt & Wasserzell)!
Legen Sie einfach den ungeschmückten Baum am **Samstag, 07. Januar 2023**, ab 10.00 Uhr gut sichtbar an die Straße. Über eine kleine oder große Spende würden wir uns sehr freuen! (Einfach am Baum befestigen.)
Im Voraus ein herzliches Dankeschön! **DPSG Stamm Spalt**

Apotheken-Notdienst im Monat Januar

Folgende Apotheken sind für Notfälle außerhalb der normalen Öffnungszeiten (von 8.00 bzw. 9.00 Uhr früh bis 8.00 bzw. 9.00 Uhr des nächsten Tages) dienstbereit.

Die Information über die Notdienste der Apotheken ist unverbindlich, da sich die Notdienste sehr kurzfristig auch ändern können.

Um in Notfällen sicherzugehen, empfiehlt es sich, die angegebene Apotheke vorab telefonisch zu kontaktieren.

- So, 01. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- Mo, 02. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Di, 03. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Mi, 04. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Do, 05. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Fr, 06. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Sa, 07. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- So, 08. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Mo, 09. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Di, 10. St.-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr. 29, Tel. 09172/69710
- Mi, 11. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Do, 12. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- Fr, 13. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Sa, 14. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- So, 15. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Mo, 16. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Di, 17. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Mi, 18. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Do, 19. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Fr, 20. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Sa, 21. St.-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr. 29, Tel. 09172/69710
- So, 22. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Mo, 23. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- Di, 24. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Mi, 25. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Do, 26. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Fr, 27. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Sa, 28. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- So, 29. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Mo, 30. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Di, 31. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444



Apothekerin Julia Contius

Stadt-Apotheke

Hauptstr. 14, 91174 Spalt,
Tel./WhatsApp 09175/7 79 20, Fax 7 79 23
E-Mail: gesundheit@StadtapothekeSpalt.de
www.StadtapothekeSpalt.de

Unsere Öffnungszeiten:

Montag:	8¹⁵ bis 19 Uhr
Dienstag:	8¹⁵ bis 19 Uhr
Mittwoch:	8¹⁵ bis 18 Uhr
Donnerstag:	8¹⁵ bis 19 Uhr
Freitag:	8¹⁵ bis 18 Uhr
Samstag:	8¹⁵ bis 12³⁰ Uhr

Wir haben mittags durchgehend geöffnet!

**Das Team der Stadt-Apotheke
wünscht allen
ein gesundes neues Jahr 2023!**



EURO
IMMOBILIEN

**Ich suche mittlerweile
zum Ankauf bzw. auch im Auftrag:**

- ein Altstadthaus (renoviert oder unrenoviert)
- ein Einfamilienhaus (gepflegt und großzügig)
- 2 Eigentumswohnungen in einem Haus
- eine Gewerbehalle (Miete oder Kauf)

Angebote, gerne vertraulich an:

Hans-Peter Hechtel • EURO-IMMOBILIEN

info@euroimmobilien.de

Telefon: 09175 - 14 12

oder 09 11 - 6 49 40 45



- Gartenbau
- Landschaftsbau
- Erdarbeiten
- Baustoffhandel

B&B GbR • Wolfgang Beyer & Rene Burczyk
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt

Mobil: 01 51 / 1671 31 38 • 01 60 / 586 34 98
bb.gbr@web.de

Evang.-Luth. Pfarramt Kalbensteinberg-Fünfbronn

Gottesdienste in der Kirche St. Michael, Fünfbronn:

Sonntag, 08.01.23 10.00 Uhr Pfrin. Pohler
Sonntag, 22.01.23 10.00 Uhr Dekan i.R. Müller

Kath. Pfarreien Spalter Land

Spalt - Großweingarten - Theilenberg 01. bis 31. Januar 23

So, 01.: S 18:30 Messe
Mi, 04.: S 18:30 St. Emmeram Messe
Do, 05.: G 18:30 Messe mit Aussendung der Sternsinger
Fr, 06.: Hl. 3 Könige - S 09:00 Messe mit Aussendung der Sternsinger - Th 10:30 Messe mit Aussendung der Sternsinger
Sa, 07.: S 18:30 Messe
So, 08.: G 09:00 Messe - Th 10:30 Messe
Mi, 11.: S 18:30 St. Emmeram Messe
Do, 12.: H 18:30 Messe
Sa, 14.: Th 18:30 Messe
So, 15.: S 10:30 Narrenmesse - G 09:00 Messe
Di, 17.: S 14:00 Seniorennachmittag im Juhe, 14:30 Kleruskonferenz
Mi, 18.: S 18:30 St. Emmeram Messe
Do, 19.: G 18:30 Messe
Sa, 21.: S 16:30 Gruppenstunde aller Erstkommunionkinder für den Vorstellungsgottesdienst - G 18:30 Messe
So, 22.: S 10:30 Messe - Th 09:00 Messe
Mi, 25.: S 18:30 St. Emmeram Messe, 19:30 PGR-Sitzung im Juhe Spalt
Do, 27.: H 18:30 Messe
Sa, 28.: S 18:30 Messe
So, 29.: G 09:00 Messe - Th 10:30 Messe
Di, 31.: H 18:30 Messe mit Blasiussegen und Segnung der Lichtmess-Kerzen

Taufsonntag: auf Anfrage.

Hauskommunion

Im Januar findet keine Hauskommunion statt.

Kerzen für Lichtmess

Die Kerzen für Lichtmess sind zu den Öffnungszeiten im Pfarrbüro erhältlich.

Seniorennachmittag

Der Seniorennachmittag findet am Dienstag, dem 17. Januar, um 14:00 Uhr im Jugendheim statt. Das Seniorenteam Christa Eitel, Pauline Greil, Angelika Ehard freut sich auf Ihr Kommen.

Öffnungszeiten für das Pfarrbüro: Di von 09.00 bis 11.00 Uhr und Do von 09.00 bis 11.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr. Vom 23.12.2022 bis 07.01.2023 ist das Pfarrbüro geschlossen.

Kontakte: Kath. Pfarramt Spalt · Am Kirchplatz 2 · 91174 Spalt
Pfarrbüro 09175/77988 · Fax 09175/794969 · E-Mail spalt@bistum-eichstaett.de · Homepage pfarreien-spalter-land.de
Pfr. Mederer 77988 · Gemeindeferentin Dorothee Sowada 908520 · Pfarramt Abenberg 09178/206.

Evang.-Luth. Gemeinde Absberg mit Spalt

Unser Gottesdienstangebot vom 01. bis 29. Januar:

ABSBERG - Christuskirche

01. Neujahr 17.00 GD
08. 1. So. n. Epiphania 08.45 GD
15. 2. So. n. Epiphania 10.00 GD
22. 3. So. n. Epiphania 10.00 GD für Groß und Klein am DBH
29. 4. So. n. Epiphania 08.45 GD

SPALT - Christophoruskirche

08. 1. So. n. Epiphania 10.00 GD
21. Samstag 18.00 Atempause
29. 4. So. n. Epiphania 10.00 GD
Mittwoch, 25.01. 10.00 GD mit Abendmahl für Bewohner*innen des Caritas-Seniorenheims Spalt

Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle im Monat November 2022

GEBURTEN

Anika Sophie Grau * Eltern: Ramona Sabrina und Philipp Grau, geb. Tchorzewski, Spalt
Lio Armin Kelbert * Eltern: Benjamin und Kathrin Kelbert, geb. Urban, Spalt
Martine Luise Kallfaß * Eltern: Markus und Johanna Kallfaß, geb. Stabel, Spalt
Emma Bauer * Eltern: Ralph und Eva Christina Bauer, geb. Wechsler, Spalt

EHESCHLIESSUNG

Jürgen Böhm, Großweingarten und Monika Flock, Großweingarten

STERBEFÄLLE

Hermine Mathilde Ehard, geb. Scheuerlein, Spalt (85 Jahre)
Hedwig Vorstoffel, geb. Gruber, Spalt (91 Jahre)
Dorothea Hanna Erna Hampeis, geb. Bonnke, Spalt (92 Jahre)
Anna Jünke, geb. Schilling, Spalt (93 Jahre)

Notariats-Amtstag in Spalt

Der nächste Amtstag der in Roth amtierenden Notare Dr. Dietmar Weidlich und Dr. Martin Soutier ist am **Dienstag, 31.01.2023, zwischen 14.00 und 17.00 Uhr im Kornhaus, Gabrieliplatz 1, 91174 Spalt.** - Einer der beiden Notare steht für Beratung und Beurkundung nach vorheriger Absprache mit der Amtsstelle in Roth, Gartenstr. 19, 91154 Roth - Tel. 09171/3013 zur Verfügung. Die Bevölkerung wird gebeten, vom Angebot des Notariats reichlich Gebrauch zu machen.

Liederkranz Spalt e.V.

Der Probenbetrieb startet im neuen Jahr wieder am **Donnerstag, 12. Januar 2023, um 18.30 Uhr im Jugendheim.** Allen Sängerinnen und Sängern, aber auch den Freunden und Gästen wünscht der Liederkranz alles Gute für das neue Jahr!



Hermine Ehard
geb. Scheuerlein

*15.06.1937 †09.11.2022

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam Abschied nahmen.

Ein besonderer Dank geht an

- Frau Dr. Strauß
- die Pflegerinnen der Caritas-Sozialstation
- Herrn Pfarrer Brand
- das Bestattungsinstitut Leeb

Familien Ehard, Schick und Miller

Helferkreis für Geflüchtete

Seit Mitte Dezember wohnt eine 4-köpfige ukrainische Familie neu in Spalt. Der Helferkreis organisierte unter der Federführung von Frau Irmgard Ehard zusammen mit vielen Unterstützer*innen des Helferkreises in einer Großaktion den Umzug mit Möbeltransport an einem Samstag und half der tüchtigen Familie, aus der angemieteten Behausung innerhalb kurzer Zeit eine behagliche Wohnung zu machen.

Am 07.12. organisierte der Helferkreis ein gemeinsames Plätzchenbacken mit ukrainischen Frauen in der Schulküche der Spalatinschule. Es wurden sechs Sorten Plätzchen gebacken und die Ukrainerinnen verwöhnten uns mit frisch hergestellten



gefüllten Teigtaschen und auch mit süßen, in Fett ausgebackenen Teilchen.

Und nach getaner Arbeit konnten wir dann bei einer Tasse Tee an einem hübsch gedeckten Tisch all diese Köstlichkeiten genießen.

Manche Träne floss beim Singen deutscher und ukrainischer Weihnachtslieder. Uns wurde wieder einmal die Situation dieser Frauen deutlich: Bei vielen der Ehemann im Kriegsgeschehen, Haus bzw. Wohnung zerstört und die bange Frage, wie die Zukunft für sie und ihre Kinder aussieht. Am Abend verabschiedeten wir die ukrainischen Frauen, die mit gefüllten Plätzchentüten nach Hause gingen. Die Aktion war ein voller Erfolg und alle wünschten sich eine Wiederholung. Ein herzlicher Dank geht an Robert Wechsler für die Überlassung der Schulküche und an Frau Ursula Müller für die Idee und gute Organisation.

Zum orthodoxen Weihnachtsfest vom 06. bis 08. Januar bekamen alle ukrainischen Kinder ein kleines Geschenk.

An dieser Stelle bedanken wir uns auch bei allen Spalter Bürger*innen, die uns mit ihrer Zeit, mit nötigen Gegenständen, Bekleidung sowie Geldspenden unterstützt haben. Vergelt's Gott!

Unser Einsatz für die Kriegsflüchtlinge wird weiter nötig sein. Außer ihnen wohnen in Spalt derzeit 24 Asylsuchende aus unterschiedlichen Ländern, die wir nicht vergessen wollen.

Wir haben im Moment folgenden Bedarf:

Winterjacke für Jungen Gr. 146-150, 1 Wasserkocher, Gummistiefel Damen Gr. 38, Gummischlappen Damen Gr. 37, Kartoffelstampfer, Dosenöffner, Plastikdosen.

Wenn Sie eine Wohnung zu vermieten haben (1-Zimmer-Wohnung oder auch größere), denken Sie bitte auch an uns! Bitte richten Sie Ihre Angebote, am besten mit Foto, an helferkreis-spalt@gmx.de.

Ulrike Deuerlein-Misoph, Helferkreis Spalt

Programm im Januar 2023

KULTUR FABRIK

Glück soll das neue Jahr bringen. Und schöne Erlebnisse. Dafür sorgt auch 2023 die Rother Kulturfabrik.

Fr. 20. Jan., 2023, 20 Uhr: Soirée im Café „Frisch gestrichen“
In der Neujahrsausgabe dreht sich alles um den zauberhaften Klang der Saiteninstrumente und Streichensembles.

Theater

Fr. 27. Jan., 20 Uhr:

Chiemgauer Volkstheater „Alter schützt vor G'sundheit nicht“, Es geht um einen topfitten 75-jährigen, seinen pleitegegangenen Sohn und um die Pflegestufe 4.

Kabarett

Sa. 28. Jan., 20 Uhr: Florian Schroeder „Schluss jetzt!“

Deutschland am Ende eines Jahres, in dem eine Krise die nächste jagte. Hier Querdenker, Umdenker, Andersdenker, Nichtdenker; auf der anderen Seite: Schroeders Publikum, das das Jahr weg lacht, statt zu nörgeln und zu jammern.

Konzert

So. 29. Jan., 2023, 20 Uhr: Viva Voce „Glücksbringer“
Deutschlands charmanteste A-cappella-Band Viva Voce bringt das Glück nach Roth und garantiert satte 100 Minuten davon.

Karten sind an den bekannten Vorverkaufsstellen, die an das Eventim-System angeschlossen sind, in Roth bei Bücher Genniges und der Buchhandlung Feuerlein, online über kulturfabrik.de auf eventim.de zu erwerben. Der Eintritt in die Jahresausstellung des Fotoclub Roth ist frei.

Fragen zum Kartenkauf, zum Programm etc. werden gerne im Kulturfabrik-Büro unter 09171 848-714 beantwortet.

SPALTER MONATSSPIEGEL Impressum

Verantwortlich für Text- und Anzeigenteil, Satz und Druck:

Rudolf Fuchs, Hauptstr. 24, 91174 Spalt, Tel. (09175) 795031

Verantwortlich für amtliche Mitteilungen:

Stadtverwaltung Spalt

Erscheinungsweise/Auflage:

Monatlich 5.600 Exemplare

Verteilung:

Kostenlos an alle Haushalte der Großgemeinde Spalt, in Wassermungenau, Beerbach, Absberg, Stirn, Röttenbach, Mühlstetten, Obererlbach und Kalbensteinberg.

Info:

Signierte Beiträge geben die Meinung der Verfasser wieder. Eine Verpflichtung zur Veröffentlichung von Texten, Bildern und Anzeigen besteht nicht. Alle Fotos ohne Kennzeichnung stammen aus privatem Besitz. Mit Übermittlung von Bildern und Texten bestätigt der Einsender, dass ihm eine schriftliche Genehmigung zur Veröffentlichung der gezeigten oder genannten Personen vorliegt.

© **Druckerei Fuchs**

Kopieren sowie elektronisches Erfassen, insbesondere von Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung. Es gilt der Anzeigentarif 08/2022.

BESTATTUNGEN
GERALD LEEB

„Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“
Wir begleiten Sie.
In den schweren Stunden des Abschieds stehen wir Ihnen Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen zur Seite.

91174 Spalt - Agricolastraße 2
09175 / 9 08 689

91174 Spalt - Theilenberg
09873 / 94 83 58

91785 Pleinfeld - Ginsterweg 2
09144 / 84 34

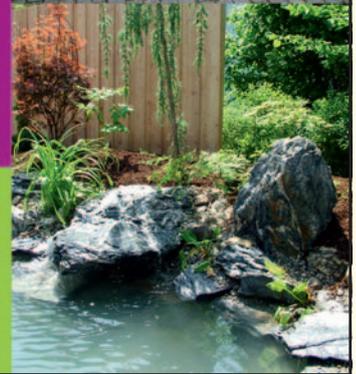
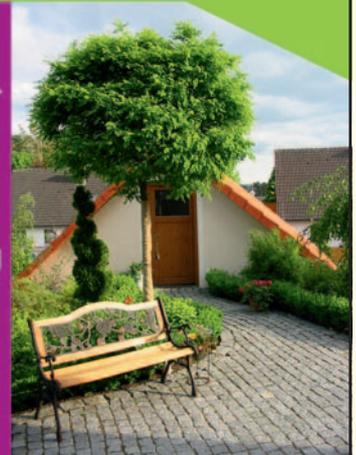
91710 Gunzenhausen - Rathausstraße 8
09831 / 80 999



Gärten und Teiche mit
Fantasie und Niveau gestaltet

Alles aus einer Hand, von Ihrem Fachmann

Pflanzen aus unserer eigenen Baumschule ✿ Bewässerungsanlagen für
Rasen und Garten ✿ Gartenpflege und fachgerechter Rückschnitt ✿
Garten- und Schwimmteiche ✿ Wasserspiele, Bachläufe, Biotope ✿
Vorgärten und Gartenteilstücke ✿ Gartenwege und Gartenrenovierung
✿ Findlinge, Natursteinmauern, Gabionen, Hangbefestigungen ✿
Holzterrassen und Sonnensegel ✿
Rasenmäroboter ✿ Rasenansaat,
Roll- und Fertigrasen ✿
Teichpflegeprodukte ✿ Dünger
und Aktiverden



Brigittas Garten-Design GmbH

Filiale: Höfstetten 3, 91174 Spalt
Telefon: 09873/131370
E-Mail: info@brigittas.de

Wir wünschen
ein gesundes neues Jahr



www.druckerei-fuchs.de

Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031
info@druckerei-fuchs.de

Betriebsurlaub: 02.-06.01.2023



Druckerei
Rudolf Fuchs
Gestaltung & Druck

Neue Öffnungszeiten
ab Januar 2023

Mo.-Mi.: 07:45 - 16:30 Uhr

Do.: 07:45 - 17:15 Uhr

Freitag geschlossen



www.druckerei-fuchs.de

Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031
info@druckerei-fuchs.de